



Gobierno quiere salvar fondos de pensiones

Página cuatro

Brigadas terrestres buscan Cessna de la FAB

Página cinco

La única que paga intereses todas las semanas!



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - N° 12.935
LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1994 - 44 PÁGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAÍS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Aclara el Presidente Sánchez de Lozada

Legalizar las drogas, un comentario sin consenso

-Aún falta consenso internacional para pensar en una propuesta de esa naturaleza. "Yo dije que prohibir y reprimir el vicio no tienen éxito", precisó.-



El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada aclaró ayer que en ningún momento propuso la legalización de las drogas y que sólo hizo un comentario en favor de esa idea.

"Ha sido un comentario, no una propuesta, y lamentó los efectos que ha tenido en el país. Yo dije que prohibir y reprimir el vicio no tienen éxito", señaló a su retorno de Brasil donde asistió a la Cumbre del Grupo de Río.

Sin embargo, el pasado viernes, un cable de la agencia de noticias Inter Press Service (IPS) registró las declaraciones de Sánchez de Lozada en Río de Janeiro, en donde había expresado: "Personalmente estoy convencido de la conveniencia de legalizar el uso de las drogas", reconociendo sin embargo que aún no hay el ambiente internacional propicio para pensar en semejante alternativa. "Se trata de sembrar ideas", había señalado él.

Con "fantasmas" o no

Marcha campesina en La Paz

Las primeras columnas de la marcha campesina comenzaron a llegar a La Paz por diferentes vías de acceso y a la rigida vigilancia policial, desplegada en distintos puntos de la ciudad.

Según pudo conocer PRESENCEA, unos 300 campesinos que marcharon desde Los Yungas pernoctaron este fin de semana en algunos barrios de la periferia de La Paz, desde donde comenzarán a descender hoy al centro de la ciudad. Los cocaleros en algunos casos llevan seis días de caminata.

Consultado sobre la situación social en el país, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada se mostró optimista sobre los resultados del diálogo entre el Gobierno, la Central Obrera Boliviana (COB), e incluso se animó a afirmar que no hay marcha de cocaleros hacia La Paz.

"La situación es de relativa tranquilidad, la prensa anuncia marchas y muestras, pero no las vemos, parecería que dan fantasmas. Lo importante es el diálogo, de donde pueden surgir ideas, porque son éstas las que cambian la situación y no únicamente las presiones", dijo.

NADIE HA ENTRADO

El corresponsal de la Policía, general Luis Rojas, advirtió que los efectivos policiales cumplen su función y garantizan el orden público.

Confidado, el Ministro de Gobierno, Germán Quiroga, dijo a su vez que la situación social del país está "más o menos" y aseguró que "no ha llegado

Presidente piensa que todo es una invención pero las guardias policiales están en emergencia. - Gobierno y COB gestionarán hoy libertad incondicional de los dirigentes campesinos y del magisterio.

nadie a La Paz, por lo tanto no podemos encontrar a nadie; cuando los encontramos, siempre que hayan realizado su marcha, los vamos a poner en vehículos y los retornaremos a sus lugares de origen", advirtió.

DIALOGO

El ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, y el secretario ejecutivo de la COB, Oscar Soria, se reunieron hoy ante el fiscal de la República, Oscar Crespo, en Cochabamba, la libertad incondicional de los dirigentes campesinos del trópico cocalero y del magisterio pacífico, acusados de secuestro.

Del resultado de este trámite dependerá la continuación del diálogo entre gobierno y trabajadores, adelantó Evo Morales, dirigente de los productores de coca de Cochabamba.

(Más información, página cinco).

"son muy resistentes" por toda la sociedad y por ello mismo la posibilidad de lograr acuerdos tendientes a legalizar su consumo resulta difícil.

HABLEMOS CLARO

El Primer Mandatario se refirió también al debate sobre la coca que comenzará el próximo jueves con la participación de la COB, productores de coca, empresarios privados, militares, policías, miembros de la Iglesia Católica y repre-

sentantes de la prensa.

Sánchez de Lozada dijo que espera que de esos encuentros surjan ideas nuevas y frescas para encarar ese asunto.

EN MI OPINIÓN

En su opinión, en medio de este debate, hay un tema que no admite discusión y es que "toda la coca del Chapare va al narcotráfico". En ese punto debemos dejar de lado eufemismos y ambages, señaló.

(Más información, página cinco).

¿Legalizar qué?

Sánchez de Lozada dejó las cosas en claro. Pese a que muchos políticos respaldaron la idea de legalizar las drogas, él afirmó que "semear una idea no es viable porque no hay consenso a nivel internacional. Sólo fue una opinión, no una propuesta", afirmó el Primer Mandatario.

El Cairo relegó a la mujer

-La figura de la mujer, especialmente la del Tercer Mundo y de los países islámicos, se yergue como un interrogante al cual nadie ha sabido dar una respuesta satisfactoria.-

EL CAIRO (ANSA) La mujer, considerada verdadera protagonista del tema demográfico mundial, fue por momentos relegada del debate sobre Población y Desarrollo que concluyó mañana.

Acallado el rumor de las tenaces discusiones que durante una semana enfrentaron a los 10.000 delegados gubernamentales, periodistas y representantes de organizaciones no gubernamentales, el domingo fue dedicado a la reflexión.

El aborto, la educación sexual y la planificación familiar habían monopolizado las divergencias que parecieron a punto de resolverse sobre el papel, en un cambio de términos y palabras capaz de contemplar a todas las fuerzas en pugna.

En este contexto la figura de la mujer, especialmente la del Tercer Mundo.

Tercer Mundo y de los países islámicos, se yergue como un interrogante al cual nadie ha sabido dar una respuesta satisfactoria, mientras se acumulan las voces aisladas de quienes reivindican los derechos femeninos.

Cientos de millones de mujeres de los países en vías de desarrollo aún no tienen acceso a la información ni a los métodos de planificación familiar, hecho inquietante si se tiene en cuenta que en el mundo se practican anualmente 50 millones de abortos.

La sindicalista colombiana Jenny Hurtado, dirigente de la Confederación Latinoamericana de Empleadas Domésticas, dio un desolador panorama sobre la suerte de las muchachas pobres de su país y de tantos otros estados latinoamericanos.

La señora Hurtado afirmó que a menudo las jóvenes colombianas y latinoamericanas, para escapar de la pobreza y la falta de horizontes, aceptan "contratos" para ir a trabajar al extranjero, en donde después son obligadas a ejercer la prostitución.

Junto a las mujeres asiáticas, las mujeres de América Latina son las que más asiduamente caen en el tráfico de la prostitución en Europa.

(Más información, página siete).

Aproximaciones entre Bolivia y Chile

El mar no será más un veto

Los presidentes de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, y de Chile, Eduardo Frei, acordaron en Río de Janeiro no excluir ninguno de los temas que tienen que ver con la agenda bilateral de comercio e integración de ambos países.

"Hemos llegado a un acuerdo: ningún tema será vetado en las conversaciones futuras con Chile, podremos abordar todas las cuestiones", dijo el Presidente Sánchez de Lozada a su arribo a La Paz.

procedente de Río de Janeiro. Hasta antes de ese acuerdo, Chile se oponía a que Bolivia abordara la cuestión marítima en las reuniones bilaterales. Ahora los dos países podrán conversar sobre todos los temas.

Sánchez de Lozada y Frei compartieron un almuerzo el pasado sábado, durante la Cumbre de Río. La reunión fue fructífera en cuestiones que interesan a los dos países: la venta, por parte de Bolivia, de gas na-

tural y energía eléctrica, las facilidades para el tránsito de personas, bienes y mercancías, y la necesidad de mejorar la estructura de vinculación ferroviaria.

AUN NO ES TIEMPO DE REANUDAR RELACIONES

"Vimos que no es oportuno hablar de relaciones diplomáticas porque aún tenemos camino que recorrer, restablecer la confianza y obtener resultados concretos. Si bien el asunto marítimo no puede ser ignorado,

necesitamos un mayor nivel de acercamiento y resolver asuntos más fáciles antes de llegar a esa discusión", declaró el Primer Mandatario.

A su vez el cónsul de Bolivia en Santiago, Herman Antelo, explicó que la reunión de los presidentes fue cordial y amplia en su agenda. Dijo que acordaron avanzar en todos los campos, crear un mejor clima entendimiento y que el asunto marítimo no estuvo ausente de la conversación.

Conflicto de la coca exige responsabilidad compartida

Por Mario Castro

Las inquietudes que han provocado las posiciones encontradas entre gobierno y productores de coca se han convertido en un hecho recurrente que, en forma cíclica y junto a reiteradas denuncias de excesos cometidos por las fuerzas de control del narcotráfico, cobraron polémica vigencia. Pero, el problema en esa continuidad preoccupante ahora ha llegado al extremo de un conflicto grave que exige soluciones inmediatas.

El asunto tiene antecedentes no exentos de notoriedad. En 1989 se agotaron esfuerzos por parte de gobernantes y campesinos para culminar en la concertación bautizada como Plan Integral de Desarrollo y Sustitución de la Coca, que se nos hizo familiar con su sigla PILDIS. De ese modo se puso la piedra fundamental a una esperanza; pero, desde entonces hasta ahora, nada se ha edificado sobre ella y, por el contrario, ha sido un fracaso el intento de la sustitución de cultivos de coca excedentarios en el país como, hace pocos días, declaró el propio Presidente de la República.

En la retrospección del asunto, poco tiempo antes de aquél acuerdo que había hecho aclarar otras perspectivas a tantos campesinos quisieron su situación de pobreza y ninguna otra posibilidad de trabajo se vieron involucrados en el círculo del delito. Bolivia hizo planteamientos que intentaron modificar los criterios referidos al delicado problema. En efecto, la propuesta boliviana en gestiones multipartidarias y en foros internacionales, en toda ocasión en la que se consideraba la cuestión del narcotráfico buscó que se reconozca el concepto de la responsabilidad compartida de países productores y países consumidores, con el fin de sumar esfuerzos, de manera equilibrada, tal como racionalmente corresponde.

Sin embargo, en ese largo lapso aguardando respuestas y reacciones coincidentes con el propósito claramente expuesto, había que esperar dos cosas. La primera que se asuma esa realidad y la segunda, que en su aplicación práctica alcance los efectos que se buscaba de él. Con esto se quería decir que la definición de la responsabilidad compartida debía estar dotada de contenidos concretos y no dejar que se mantenga como un concepto teórico susceptible de diversas interpretaciones según el interés que guie a cada análisis.

La primera puntualización debió merecer una actitud que correspondiera a lo que señalan leyes precisas de mercado; que no hay producción si no existe demanda. Dicho de otra manera, que no habrá cocaína si no existieran cocainomanos.

Un segundo dato previo a tomarse en cuenta es el que hace a las mayores y menores posibilidades financieras de los países involucrados en la cuestión, lo cual sugiere con toda lógica que los que más tienen deben aportar más.

Y encontramos aún una tercera fuente argumental que acaso sea la más importante, particularmente para nuestro país. La estimación de que se haga en torno, por expertos y profanos, de los efectos económicos y sociales que sobrepondrán a la eliminación de los cultivos de coca, sin sustitución, sobre todo en el Chapare cochabambino.

En ese sentido, desde diferentes ámbitos: científicos, cívicos, políticos, religiosos, prensa, en fin, de diversas instituciones, se ubica a este problema en su justo quicio, cuando se dijo que el medio idóneo para proceder a la eliminación de coca excedentarios, era el desarrollo rural. El concepto es explícito y reemplaza nitidamente a la erradicación compulsiva de los cultivos de coca como imposición de los Estados Unidos, con amenazas reiteradas de suspender su ayuda a otros aspectos si no se cumplía a pie juntillas su determinación, que fue y es lo que enfrenta durante tanto tiempo y sin posibilidad de acuerdo a gobernar y campesinos productores de coca.

Lo deplorable es que no se comprendió que la medida adecuada se define a sí misma como desarrollo, para que los campesinos puedan dedicarse a otros cultivos con posibilidades en el vasto campo de la actividad que comienza en la siembra, luego de una larga cadena, termina en el consumidor. Claro está con cultivos auténticamente alternativos, además de facilitarse su acceso a distintos mercados y en condiciones competitivas. Verbigracia, que no basta producir, sino garantizar su comercialización con utilidades razonables. Es obvio que no darán las utilidades -grandes pero ominosas- de la coca que es derivada al narcotráfico; pero debe ser un rédito que impida el retorno del trabajador agrícola del Chapare y Los Yungas al círculo que termina en el delito.

Ahora para encontrar soluciones al complejo problema, el Primer Mandatario de la Nación ha convocado a sectores representativos de la sociedad para superar el fracaso del desarrollo alternativo: reuniones de las que se espera, por otra parte, que, al fin, se emprendan cruzadas que no sean las de la interdicción que no han dado resultados positivos.

En lo que se refiere a la droga cuya no reconoce que se trata de un flagelo y que hay que ponerse de acuerdo para lanzar medidas efectivas de lucha contra ese tremendo peligro. Pero, es necesario cuidar la forma en que se hagan las cosas. La decisión de emplear la fuerza en acciones de represión de lo ilegal, puede ser atinada, siempre que se realice sin excesos y reprimiendo sólo a quienes deben ser reprimidos y jamás dañando a inocentes. Además, por bien que se ejecute, será apenas una acción cosmética. El fondo del problema superpasa los límites frágiles de la producción, porque es esencialmente un tema económico y social de magnitud.

Por otro lado, el riesgo está en que se pretenda imponer normas de conducta que no guardan relación con el interés y la soberanía nacionales y, peor aún, que haya autoridades nacionales proclives a aceptar las presiones.

Es pertinente puntualizar para la esperada reunión de consenso que el problema sólo podrá ser resuelto con políticas eficaces que consulten la realidad de la tremenda pobreza rural y sea aplicada con absoluta honestidad. Hacerlo es unánime acuerdo por parte de las autoridades.

Mario Castro, periodista, es director de Radiodifusoras Cristal. La Paz.

Encubrimiento e impunidad

Por Floren Sanabria G.

La opinión pública sigue lamentándose indignada la pérdida de tiempo, más de un año en el Parlamento, ya que en este lapso no se elaboró en la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados el esperado informe de consenso, y se dejaron muchos casos para esta nueva legislatura, aunque entre los entredichos se conocieron sindicaciones como, "el presidente era aliado de Hugo Lazo, Hedén Cespedes, Eduardo Pérez Beltrán, Oscar Ed y Guillermo Capoblanco. La lucha contra la corrupción no es sólo contra los corruptos, sino contra los encubridores".

Parece que habrá que dudar también de algunos miembros de la Comisión de Constitución. El pueblo esperaba, en trece meses de gestión del Pacto de la Gobernabilidad, que siquiera un corrupto hubiese entrado a la cárcel. Pero, al contrario, se dirá que el gobierno ha abierto a algunos las puertas de la impunidad y el encubrimiento, dando ocasión para que los sindicatos expresaran con cinismo: "Tengo mi conciencia tranquila, no le temo a un juicio, pero exijo pruebas". Cuando las pruebas están ahí, y a la vista. Ahí están los casos ya conocidos de narcopolítica, narcoacusaciones, narcoscándalos, narcovínculos, narcorreaciones. Tantos casos que, sugestivamente, este gobierno no ha podido o no ha querido tocar por efectos del "hoy por mí, mañana por tí" o "yo te topo, tú me tapas".

Senalemos algunos casos no

esclarecidos: la iliquidez de YPFB y la actitud de un ex Ministro de Energía que otorgó a la firma brasileña BRASOIL el Estudio del Diseño Básico del Gasoducto a Brasil, por la suma de \$us. 1.423.548, sin cumplir la Ley ni llamar a licitación internacional, tal como se denunció oportunamente, puesto que YPFB no está eximida de acatar las normas jurídicas. En gracia a concesión, el 50% del estudio había sido cancelado de inmediato, con cargo al Presupuesto de YPFB de 1992, y el 50% restante en 1993. Los casos suman y siguen: Las bolsas chinas, los créditos fantasmales, ENFE y los bonos de antigüedad, el diesel SOCOSEPER, la venta de tierras BOLIBRAS, los cargos en TAB, la Aduana Nacional, en COTEL, sigue la investigación de Malversaciones (?), el caso Fancesa, sectores petroleros y Unidad Educativa de Cochabamba, Karachipampa. Los profesores con títulos falsos, el Campo 23 de Marzo, los sobreseudos y la apropiación de terrenos de la Alcaldía Municipal de La Paz, el tráfico ilícito de armas (Carmen Perera, catalana y ex esposa de JPZ). Los préstamos de "honor" que han llevado a la quiebra de los Bancos Minero, Agrícola y del Estado, Huancacha. El famoso caso de las Vizcacheras. La desaparición de 360 toneladas de arroz vietnamita contaminado, el alquiler-compra del avión "Airbus". El caso de AASANA malversación que alcanza a 1.780.000 dólares por un diputado de ADN. El del Fondo de

Desarrollo Campesino (FDC) que otro diputado del MIR creó en malversación de fondos del gobierno de Holland. La lista, no obstante la Comisión, señala que tiene que responder malversación, de aproximadamente 6.4 millones de dólares de donación japonesa en el Ministerio de Asuntos Extranjeros y Agropecuarios (MAE). Los pasaportes chinos (MAE) que fugo del país. Los fantasmas en el magisterio, licencia y otros más que actualidad se están dando.

En este segundo año de gobierno, ¿hacemos castigo a los corruptos? ¿El Parlamento encarnaría a los "honrables" que se escudan en su inmortalidad parlamentaria? La única verdad en las cuestiones pasadas, el pueblo está disgustado y disgustado, aplaudirá el voto-castigo a la corrupción, enriquecimiento, castigo también al nepotismo y la cría. El pueblo votó cambio y la renovación. Los candidatos que están dando. Doleme, como la Iglesia lo manejó. Las cárceles deben vaciar. Los pobres. En los sitios que dejaron desocupados deben colocados los corruptos gordos, que se pasen las impávidos y desafiantes.

Floren Sanabria G., escritor, presidente del Comité Cívico Pa-

Asociación con el MERCOSUR:

¿Dónde está el interés nacional?

Por Vincent Gómez-García Palao

La reciente propuesta de iniciar negociaciones de un Acuerdo de Complementación Económica (ACE) con los cuatro países miembros del Mercado Común del Sur (MERCOSUR: Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) ha suscitado un alarde desacuerdo por parte de instituciones empresariales del país -especialmente de aquellas que representan los intereses agro-industriales del Oriente- a pesar del carácter limitado de este ACE "cuatro más uno": conformar una Zona de Libre Comercio (ZLC) para el intercambio exclusivo de bienes en un plazo de cinco a diez años.

El principal argumento de los empresarios cruceros es el de la **sustitutibilidad** -de bienes sustitutos, y no competitividad- entre la oferta exportadora boliviana y aquella de los países miembros del MERCOSUR, especialmente Brasil. Es decir, que si conformamos una ZLC con el MERCOSUR, la producción de oleaginosas y derivados del Brasil podría entrar libremente en nuestro país, desplazando primero la producción nacional para el mercado interno, utilizando luego a Bolivia como plataforma de exportación hacia terceros mercados -especialmente el andino- y, finalmente, anulando el potencial de desarrollo de este sector.

Si bien este escenario es posible, es necesario realizar algunas puntuales modificaciones sobre los supuestos que lo respaldan. Primero, estaríamos reconociendo que la producción boliviana de oleaginosas y sus derivados no es competitiva con la producción de los países miembros del MERCOSUR, aún incluyendo el costo de transporte. Una constatación de esta naturaleza levantaría serias interrogantes sobre la sustentabilidad y racionalidad económica de los planes de crecimiento para este sector. Sin embargo, esto parece no ser el caso, lo cual permite abrigar aún esperanzas sobre el fabuloso potencial de este sector para el desarrollo de las exportaciones no tradicionales de Bolivia e invalida uno de los supuestos anti-ZLC con el MERCOSUR.

Un segundo supuesto más plausible es el relacionado con los inobjetables diferenciales en los volúmenes de producción de oleaginosas y derivados en favor de países como Brasil. Es indudable que los volúmenes

de producción brasileros otorgan una serie de ventajas comparativas al país vecino una vez que consideramos estrategias de comercialización y penetración de mercados. No obstante, debemos recordar que cualesquier negociación comercial permite reguardar temporalmente los sectores más sensibles de un país mediante el establecimiento de listas de excepción. Así, el establecimiento de una ZLC con el MERCOSUR no sería contradictorio con una protección temporal del sector oleaginosas que podría llegar hasta diez años, permitiendo el pleno desarrollo de las capacidades competitivas de este sector en nuestro país.

Con respecto a un tercer supuesto que indica que una ZLC con los países del MERCOSUR permitiría a los países socios de este esquema aprovechar las ventajas y tratarán preferencialmente logrado por nuestro país en terceros mercados -especialmente el Grupo Andino- y en desmedro de los productores bolivianos, encontramos útil subrayar que este perjuicio a los productores bolivianos no tiene por qué producirse si la producción nacional es competitiva y la totalidad de la capacidad instalada es empleada en un momento dado. Además, es menester argumentar que este tipo de temores irían contra el objetivo de convertir a Bolivia en país tránsito para la producción de los países del MERCOSUR hacia el Pacífico, debido a que éste tránsito no sólo implica los servicios ligados al transporte que Bolivia pudiera proveer, sino la posibilidad de convertir a nuestro país en una plataforma de exportación donde se realicen importantes procesos de transformación de las materias primas en proveniencia de los países de la región.

Finalmente, el argumento de que una ZLC con el MERCOSUR originaría una pérdida fiscal, evaluada preliminarmente en \$us. 30 millones, es relativo debido a que en un sistema tributario eficiente debería poder prescindir de los impuestos al comercio exterior y, más bien, estar fundado en la tributación indirecta sobre una base amplia de contribuyentes. Asimismo, el efecto creación de comercio de cualquier acuerdo comercial bien concebido debería provocar un incremento de la actividad económica en general y, por ende, el incremento de las recaudaciones tributarias por

otros conceptos.

A pesar que los argumen-

tos vienen de ser es-

tratados de poner en su ve-

ra perspectiva lo sustan-

los reclamos del empre-

con respecto al proyecto

"cuatro más uno", con-

mos que una verdadera

solución sobre la utilidad pa-

tria país de integrarnos

manera más estrecha

MERCOSUR debería

der estos intereses par-

áticos, abarcando va-

nos nacionales de ma-

gadura.

En este sentido, los

griegos relevantes con-

¿Cuáles son los objec-

os de una política de inte-

ración regional?

¿Es la expansión

exportaciones de algún

particular el indicado

para una política de in-

terés?

¿Debe privilegiar la

dimensión comercial de

política de integración?

Si consideramos que

turaleza intrínseca del

proceso de globaliza-

economía mundial con

especialmente los intere-

sos intra-industria-

y intersectoriales así como la

planificación económica

que se apunta a los merca-

dos nacionales de ma-

gadura.

Argentina, Brasil, Chile y

Perú, que los centros

regionales más próximos

que podrían combinar su tec-

nología con nuestra disponibili-

tas recursos y mano de obra

argentina y brasileña. Asimismo, es muy probable que aun dentro de "cuatro más uno" propuesto el gobierno no sea lo suficiente para responder a todos estos

desafíos.

Por último, no obviamente

son fronterizos con mu-

chos países del Grupo Andi-

no, tres países del MERCOSUR,

el proyecto de constituci-

ón del centro de distribuci-

ón y la gira apunta a los merca-

dos nacionales de ma-

gadura.

Guatemala, y que los centros

regionales más próximos

que podrían combinar su tec-

nología con nuestra disponibili-

tas recursos y mano de obra

argentina y brasileña. Asimismo, es muy probable que aun dentro de "cuatro más uno" propuesto el gobierno no sea lo suficiente para responder a todos estos

desafíos.

Finalmente, el argumento de

que una ZLC con el MERCOSUR originaría una pérdida fiscal,

evaluada preliminarmente en \$us. 30 millones, es relativo

debido a que en un sistema tributario eficiente debería poder prescindir de los impuestos al comercio exterior y, más bien,

estar fundado en la tributación indirecta sobre una base amplia de contribuyentes. Asimismo, el efecto creación de comercio de cualquier acuerdo comercial bien concebido debería provocar un incremento de la actividad económica en general y, por ende, el incremento de las recaudaciones tributarias por



Cocaleros en la salsa política

Por Iván Paz Claros

del narcotráfico que ensaya nuevas formas de eludir la Ley en su vertiginosa penetración a distintos niveles de la sociedad política y civil del país. Al contrario -como la realidad lo está demostrando- ha de estimular la organización masiva de campesinos no sólo en el orden sindical sino también político, en defensa de esa fuente de ocupación circunstancial en el subtrópico.

Sí tiene que admitir que en el Chapare se encuentran poblaciones flotantes emergentes del fenómeno de la relocación minera y las sequías en el valle y altiplano, que las ubican ahora como nuevos actores de la producción de coca. Estas poblaciones -a falta de una estrategia dirigida a destruir esa monoproducción- se aferran a esa fuente agrícola de mayor rendimiento económico, pues no les interesa de donde viene la oferta y demanda de precios. En buenas cuentas, el problema de la hoja de coca es un problema eminentemente social, antes que político.

Por tanto, la solución no radica en mantener esa región como zona de conflicto, sino de producción agropecuaria, o como alguna vez había manifestado el actual Presidente de la República, Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, de industrialización "aunque sea de poleras". Y en tal sentido, se tiene que delinear una planificación más acorde a las exigencias de un desarrollo social productivo y que no beneficie al narcotráfico.

Los campesinos, por su lado, no sólo están obligados a la erradicación voluntaria de las plantaciones excedentarios, sino a mantenerse persuadidos de diversificar las actividades agrícolas del trópico, con el debido estudio de mercadeo y consumo nacional, que de veras, proporciona mejores réditos.

Planteada así la solución, el problema de los cocaleros es: social y económico, antes que político, que fatiga, al parecer, al gobierno por las presiones externas.

Iván Paz Claros es periodista. Sucre.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

-Tanto el envío de materiales como su

recogida no comprometen su publicación.

Este significado que no se devuelven originales.

-Las ideas expuestas por nuestros lec-

tores no comprometen la opinión de PRESENCIA.

CIA, que se expresa mediante sus edi-

toriales.

-Las ideas expuestas por nuestros lec-

tores no comprometen la opinión de PRESENCIA.

CIA, que se expresa mediante sus edi-

toriales.

-Los artículos que se devuelven originales.

CIA, que se expresa mediante sus edi-

toriales.

-Los artículos que se devuelven originales.

CIA, que se expresa mediante sus edi-

toriales.

-Los artículos que se devuelven originales.

CIA, que se expresa mediante sus edi-

toriales.

-Los artículos que se devuelven originales.

CIA, que se expresa mediante sus edi-

toriales.

-Los artículos que se devuelven originales.

CIA, que se expresa mediante sus edi-

toriales.

-Los artículos que se devuelven originales.

CIA, que se expresa mediante sus edi-

toriales.

-Los artículos que se devuelven originales.

CIA, que se expresa mediante sus edi-

toriales.

-Los artículos que se devuelven originales.

CIA, que se expresa mediante sus edi-

toriales.

-Los artículos que se devuelven originales.

CIA, que se expresa mediante sus edi-

toriales.

-Los artículos que se devuelven originales.

CIA, que se expresa mediante sus edi-

toriales.

-Los artículos que se devuelven originales.

CIA, que se expresa mediante sus edi-

toriales.

-Los artículos que se devuelven originales.

CIA, que se expresa mediante sus edi-

toriales.

Editorial: Romero de Campero
Gerente General: Carlos Ossio Amatller
Secretario de Redacción: Pedro Glasinić V.

La Paz, Bolivia, lunes 12 de septiembre de 1994

Premios obtenidos
Nacional de Prensa - 1993
Interamericana de Prensa - 1993
Nacional de Periodismo - 1992
María Moors Cabot - 1992
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, ofm

Sólo Dios cura la droga

Guapo y rico

Todas las grandes cadenas de televisión mundial han presentado, y repetido por su éxito el serial "Corrupción en Miami", con la presencia atractiva de un policía jóven y conquistador, que por su actuación mereció un premio al mejor actor en la ceremonia anual de los premios. Se llama Don Johnson y es uno de los actores mejor pagados del mundo. Hasta ahí todo color de rosa, con la corona de oro de una esposa lindísima y brava Griffith, que le da preciosos hijos.

En este serial se retrata: Don Johnson estaba nómada, viajado por el alcohol. Don Johnson era víctima de la dependencia de la droga. Años ha que sonreía ante las cámaras mientras una mueca sardónica respondía a su rostro agraciado y aparentemente feliz. Es sincero al ingresar en un famoso centro de rehabilitación: "Una persona que no se acuerda al alcohol se halla a veces incapaz de su trabajo; sus dificultades están en todo lugar. De repente llegas al término de que te hallas completamente solo, ante tu copa que no te abandona".

Muy dramático y espantoso es un joven acarriado por el éxito y la fortuna. No se apoya en la plática segura de la religión: descansa la tranquilidad personal de Cristo, y rezaba poco. Quiere cantar rancheras sin emocionarse. Cristo, como a todos, le esperaba en cada esquina de su vida amarga: por fin, le quedó la que le acercó a Cristo como a último remedio, pues rezaba sin convicción, sin confianza, sin atención. Ahora dialoga con Jesús como con una persona de la mayor intimidad, sin flusuras en su confianza. Sabía de Cristo pero prácticamente lo desconocía: era solo un fantasma, una sombra sin vida. Al finalizó su estudio la Biblia Evangelica, calculó la medida divina y humana de Cristo, captó su invitación: "Venid a Mi todos los que estáis tristes y desalentados, porque Yo os aliviaré". Cambió radicalmente su vida con este trascendental descubrimiento: lo confesó paladianamente para invitar a repetir la experiencia a tantos jóvenes y no jóvenes que simpatizan con su figura sonriente: "Des-

chorros de lágrimas y derrochar verdaderas fortunas pagándolas a psiquiatras".

Hacia su regeneración

Su esposa, mujer fuerte y comprensiva, le da el espaldarazo para su rehabilitación, permaneciendo a su lado y animándole a la confianza en su curación. Sus hijos le hacen desear amargas lágrimas porque Don Johnson comprendió que los puede sumir, con su conducta, en un abismo de psicología rota.

Christo no es sólo un médico que cura, sino "le llevado por experiencia personal y profunda a la convicción de que una persona sólo puede hallar la tranquilidad con Cristo, sin la cual no habrá vida ni felicidad". Algunos dicen que su curación es exclusiva, ya que sus médicos psicoanalistas no le han logrado dar la seriedad, el impetu de curación y la confianza en el triunfo que la intimidad con Jesús.

Hombre inteligente, humeado por todas las posibles sendas abiertas a un rico fracasaron todos los intentos: la bebedía le llevaba con su resultado a la muerte. Y fue de la que le acercó a Cristo como a último remedio, pues rezaba sin convicción, sin confianza, sin atención. Ahora dialoga con Jesús como con una persona de la mayor intimidad, sin flusuras en su confianza. Sabía de Cristo pero prácticamente lo desconocía: era solo un fantasma, una sombra sin vida.

Evangelica, calculó la medida divina y humana de Cristo, captó su invitación: "Venid a Mi todos los que estáis tristes y desalentados, porque Yo os aliviaré". Cambió radicalmente su vida con este trascendental descubrimiento: lo confesó paladianamente para invitar a repetir la experiencia a tantos jóvenes y no jóvenes que simpatizan con su figura sonriente: "Des-

conocia a Cristo. Recuerdo cuando ocasionalmente oraba, no sentía nada, pero ahora, cuando rezó habitualmente, mis graves problemas se suavizan. Me gustaría poder liberarme del alcoholismo con los tres elementos que tengo: la fe, la oración y mi personal fuerza de voluntad".

Lo mejor de su actual situación es que ha comprendido que es posible una completa restauración, ya que Cristo no promete su curación inmediata. Y, mientras Jesús le regalará abundantemente la fe, el procurará acrecentar su voluntad y prolongar su oración.

Ha comenzado por admitir que por mucho que una esposa ame a su marido, se hace imposible si no se tiene una copa en sus manos". Que el alcoholismo es una enfermedad incurable a no ser que se deje absolutamente toda ingesta alcohólica. Que rezar y cantar es como un monólogo entre dos personas que se aman entrañablemente. Que la droga es un reconocimiento público del fracaso de la persona para vivir una vida digna y feliz. Que mucha gente vive en una sociedad alocada de la que él formaba parte. Renuncia a la droga y al alcohol por no perder a su esposa e hijos. Busca regeneración por imperativos de su propia conciencia, ya que se miraba al espejo y su figura le parecía "repulsiva y odiable".

Don Johnson no pretende ser predicador, pero si anhela enseñar a sus fans, ciegos por envidia en su inexistente felicidad, se pongan en guardia. Y, como él, odien y se alejen del alcohol y de la droga. ¡Quién hubiera dicho que así fuera el romántico y encantador policía de "Corrupción en Miami" que luchaba contra la droga como policía y estaba preso en sus redes!

FMI y BM preparan asamblea

Por Alicia Fraerman

Dos foros, la Asamblea del FMI y el Banco Mundial y el alternativo "Las Otras Voces del Planeta", iniciarán en Madrid el 26 de septiembre y al igual que en las relaciones Norte-Sur uno destacará el exceso de gastos públicos y el otro la escasez.

Los dos foros competirán para atraer la atención de unos 2.000 periodistas que escucharán a quienes a través del FMI buscan perfeccionar las políticas de ajuste y a los que se desplazarán desde la óptica del Banco Mundial y la OMC que gestionan el modelo desigual de relaciones en el planeta.

A la Asamblea del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial asistirán diez jefes de gobierno, unos 200 ministros de economía y finanzas, 150 presidentes de bancos y unos 200 directores de entidades bancarias.

Entre todos los asistentes, incluyendo expertos, funcionarios y periodistas, se esperan aproximadamente unas 12.000 personas.

Para todos ellos, el consorcio estatal Madrid 94 y la secretaría conjunta del FMI y el Banco Mundial prepararán unas 5.000 reuniones que se realizarán entre el 26 de septiembre y el 4 de octubre.

La sala de prensa tiene capacidad para albergar a unos 2.000 periodistas y al acto inaugural, que presidirá el rey Juan Carlos, asistirán 4.000 personas.

El congreso contará con el encargo de organizar la Asamblea conjunta del FMI y del Banco Mundial y la conmemoración del cincuentenario de la Conferencia de Bretton Woods, en la que fueron creados esos organismos y el Acuerdo General del Comercio y Tarifas (GATT).

Ese consorcio y la secretaría conjunta no han escatimado esfuerzo ni recursos para hacer de esta convocatoria un acto espectacular que podría rivalizar con la entrega del premio cinematográfico Oscar, en Hollywood.

Aunque la inauguración oficial de la Asamblea se anunciará para el 4 de octubre, las organizaciones no gubernamentales (ONG) y Madrid 94 organizaron actos y conferencias a partir del 26 de septiembre, que girarán en torno a las políticas del FMI y el Banco Mundial y sus proyectos financieros para las próximas décadas.

Aunque no se ha dicho cuántos ceros tiene la cifra que maneja el Consorcio, se habrá extraoficialmente de 16.5 millones de dólares para la construcción.

Lo que sigue sólo en el alquiler del Campo de las Naciones se invirtieron cuatro millones de dólares, mientras que los organizadores esperan recaudar unos 27 millones. En esa instalación municipal se ocuparán tres edificios con 13.000 sillones, 2.400 mesas, 2.000 teléfonos y 500 computadoras.

Desde la cantidad de bolígrafos hasta los equipos

de transmisión, todos los detalles del programa que se implementa en Madrid ilustran rigurosamente planificados desde la sede del FMI y el Banco Mundial en Washington.

Las acreditaciones que utilizan los asistentes serán elaboradas con un equipo especial de impresión que la secretaría conjunta irá desde Estados Unidos.

Cuando falta menos de un mes para la reunión ya se cubrió el 90 por ciento de las reservaciones en los hoteles, que suman 1.500 de lujo con cheer y limousines, cuya existencia en Madrid se agotó y hubo que buscar en otras ciudades.

Esos datos y el programa de la Asamblea pusieron de manifiesto que los banqueros del mundo tratarán de los asuntos del FMI, Banco Mundial y de negocios bártulos multilaterales entre ellos.

Los organizadores ya se preparan: campeonatos de golf, tenis, conciertos, fiestas y banquetes.

Para ellos, los más importantes palacios de la capital española, como el Municipal de Congresos y el de Villahermosa, que aloja a la colección Thyssen, han sido arrendados como sede de multitudinarias y ostentosas recepciones.

Otras, con asistencia más restringida, han sido preparadas en las residencias privadas de las grandes familias.

De forma simultánea, pero con otros objetivos, algunas ONG españolas organizarán el foro "Las Otras Voces del Planeta", que en su mayor parte se realizará en la Facultad de Medicina y en la sede de la central sindical de Comisiones Obreras (CC.OO.), que cederán gratuitamente sus locales para esas actividades.

Ese foro alternativo dispone sólo de 80.000 dólares y anuncia la presencia de personalidades provenientes de 15 países y de 150 organizaciones.

Lo que sigue sólo en el alquiler del Campo de las Naciones se invirtieron cuatro millones de dólares, mientras que los organizadores esperan recaudar unos 27 millones. En esa instalación municipal se ocuparán tres edificios con 13.000 sillones, 2.400 mesas, 2.000 teléfonos y 500 computadoras.

Desde la cantidad de bolígrafos hasta los equipos

(Madrid/Inter Press Service).

A mano alzada

Por Rulo Vali



ma de bosques y readecuación agrícola en el trópico

Augusto Zalles Cueto

La importación agrícola en las tierras tropicales, lamentablemente viene acompañada del despojo, para habilitar terrenos de cultivo, nutrientes al suelo destruyendo el arroz, la yuca, el plátano y los tubérculos y arrasando con las plantas ornamentales y de tierra firme y de campesinos.

En el Brasil, en el Acre, las llamadas Reservas Extractivas de los siringueros, se aproximan al modelo del que hablamos, con la particularidad de que están centradas en la actividad de recolección de goma y caña.

Peru, una experiencia que tuvimos la posibilidad de visitar y observar directamente es el proyecto llevado a cabo en el Ecuador por el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) y la Cooperación Técnica Alemana (GTZ) institución que trabajan asesorando y apoyando a los colonos campesinos a readecuarse a un sistema productivo sustentable que tome en cuenta el ecosistema de la selva.

El programa que describimos se ubica en la provincia de Sucumbíos del Ecuador, en la cual la procesión de colonización es reciente, a punto de la explotación petrolera iniciada alrededor de los primeros años de la década de los setenta.

La procedencia de los tierras andinas, los colonos principalmente de las tierras andinas. En cuanto a la actividad productiva podemos decir que la unidad productiva agropecuaria es familiar y se adjudica a través del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización (IERAC) en un promedio de 50 Ha.

El campesino colonizador, en forma general, entra al ciclo de desbroce y quema y del bosque y posterior abandono del campo desmontado en futuros calendarios agrícolas.

En este contexto se desempeña el PROFORS (Programa Forestal Sucumbíos) GTZ - MAG desde marzo de 1991, que es la continuación de un proyecto forestal iniciado en 1984: "nace en respuesta a una situación de deforestación acelerada en la provincia y el aniquilamiento del equilibrio ecológico" y orienta su

cos y de investigación, como práctica es apenas aplicado, antes su implementación requiere la disposición de los campesinos, un apoyo técnico sistemático y la voluntad de los decisores políticos.

En el Brasil, en el Acre, las llamadas Reservas Extractivas de los siringueros, se aproximan al modelo del que hablamos, con la particularidad de que están centradas en la actividad de recolección de goma y caña.

Peru, una experiencia que tuvimos la posibilidad de visitar y observar directamente es el proyecto llevado a cabo en el Ecuador por el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) y la Cooperación Técnica Alemana (GTZ) institución que trabajan asesorando y apoyando a los colonos campesinos a readecuarse a un sistema productivo sustentable que tome en cuenta el ecosistema de la selva.

El programa que describimos se ubica en la provincia de Sucumbíos del Ecuador, en la cual la procesión de colonización es reciente, a punto de la explotación petrolera iniciada alrededor de los primeros años de la década de los setenta.

La procedencia de los tierras andinas, los colonos principalmente de las tierras andinas. En cuanto a la actividad productiva podemos decir que la unidad productiva agropecuaria es familiar y se adjudica a través del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización (IERAC) en un promedio de 50 Ha.

El campesino colonizador, en forma general, entra al ciclo de desbroce y quema y del bosque y posterior abandono del campo desmontado en futuros calendarios agrícolas.

En este contexto se desempeña el PROFORS (Programa Forestal Sucumbíos) GTZ - MAG desde marzo de 1991, que es la continuación de un proyecto forestal iniciado en 1984: "nace en respuesta a una situación de deforestación acelerada en la provincia y el aniquilamiento del equilibrio ecológico" y orienta su

labor hacia el desarrollo forestal con tres componentes: Sistema Silvo agrícola, Sistema Silvo pastoral y Plantaaciones de enriquecimiento en Bosque secundario.

La metodología empleada es la de la plantación y extensión de "agroforestería innovadora", esta extensión es el elemento fundamental para la ejecución de las acciones, pues el proyecto establece una relación directa con colonos particularmente dispuestos a seguir el plan.

Así por ejemplo en entrevista con un colono adscrito al programa, éste mostró su experiencia en agroforestería con plantaciones de laurel (*Cordia alliodora*) y cedro (*Cedrela canjerana*), que combina con la producción de café (*Coffea Robusta*). El sistema es de tipo silvopastoril, pues el cedro resiste bien en la selva tropical, se obtiene un gran ganado menor, las otras 25 Has. de cultivo forestal dentro de las cuales tiene 6 Has. de cultivo asociado de café bajo la sombra del laurel.

La repoblación de los terrenos desmontados con árboles y plantas y la acción sobre el bosque secundario, como se verá, quiere reproducir la estratificación de la flora tropical. De tal forma que llegan al doble superior de las plantaciones las especies maderables, debajo de éstas, en el doble intermedio, se obtienen árboles frutales y café; y entre los arbustos estos frutales tropicales de consumo generalizado en el Ecuador (marañilla y tomate de arbol). Se complementa a la granja en cría de ganado.

El programa cuenta además con una estación forestal con viveros y plantaciones experimentales, donde se trabaja con 33 especies entre introducidas y nativas, además de la actividad propiamente de extensión y trabajo con colonos. La estación de Lumbapu promueve la recolección de semillas de especies maderables nativas, las que permiten luego contar con árboles semilleros.

El sistema con campesinos innovadores se basa en una formación de campo, de acuerdo a los objetivos y rendimientos sin embargo, se verá la entrega del monto del bono se realiza en dos partes, un 70% una vez ejecutada eficazmente la plantación forestal, para entregar luego el complemento de 30% al año, si amerita el estado de desarrollo de la misma.

Ahora bien, decir que el programa va contra una mentalidad cortoplacista, tanto campesina como institucional, pues, por ejemplo, las especies maderables, que ofrecen la mayor renta al campesino, se desarrollan en un plazo de doce años; cuando un ejemplar está disponible para explotar; aunque a los campesinos dicen que la madera dura como el hierro o el mercado local.

La garantía de la eficacia depende del seguimiento técnico continuo, de parte de los técnicos de la GTZ y de la estrategia agrícola del MAG.

El ejemplo expuesto de ninguna manera quiere ser una panacea para la solución de los problemas que se tienen aquí: nuestra intención es mostrar que existen sistemas productivos viables y en práctica, que podrían sugerirnos otros caminos para la restauración ecológica del trópico boliviano, y quizás paulatinamente evitaría la quema del bosque en el inicio de las futuras temporadas agrícolas. Referirme además que el modelo agroforestal que se implementa en la Amazonía ecuatoriana, en su implementación, dependerá de la voluntad del campesino, de una ayuda técnica adecuada y la voluntad estatal para invertir en experiencias de desarrollo sustentable.

Alberto Augusto Zalles Cueto, es licenciado en Filosofía en la Universidad Católica Boliviana (1984) y tiene una maestría en Ciencias Sociales en la FLACSO-Ecuador (1993).

Editora: Rubén Vargas P.

Gerente General: Ramiro Jáuregui A.

Impresores: Editorial LUX

La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150

Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal

10152

Central Telefónica: 372344

Telex 2659 BV - Telex 391040

Jefe de Correspondencia: Rolando Garvitz M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Social: Teddy Molina Ch.
Internacional: Marcel Unzueta E.

AeroSur
BANCO SUR Y COOPERATIVA DE AHORRO
www.aerosur.com.bo

BancoSur
TOP CLASS

El Alto en paro de actividades por 24 horas

Pág 4



PRESENCIA

del

PAIS

ción

Selmas de Garcí Mendoza
desarrollo de tecnología
rícula permite mejorar
tivo de quinua

Arzobispo de Santa Cruz

Falta de conciencia está arriesgando a la patria



No hay interés en ordenamiento territorial del Beni

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA).- "Pese a la necesidad de debatir nuestras perspectivas de desarrollo, no existe el suficiente interés para hacerlo", sostuvo Zulema Lema, directora de CIDEDEBENI, que junto al ILDIS, organizaron el seminario sobre "Ordenamiento territorial y perspectivas para el desarrollo del Beni".

La expectativa sembrada por el seminario no fue del todo cubierta, puesto que la Unidad de Planificación de la Corporación de Desarrollo del Beni, suspendió a último momento su exposición, que debía hablar de las acciones que se están tomando, con miras a la preparación del ordenamiento territorial del departamento.

Fuera de que no estuvieron importantes expositores, invitados de La Paz, tampoco hicieron los representantes de las principales instituciones locales, tal es el caso del Comité Cívico Departamental, que fue cuestionado por su "éltasco" accionar, recomendándose un "cambio integral" de su política de trabajo.

Llenando los vacíos, por la ausencia de otros expositores, el Centro de Investigación y Documentación para el Desarrollo del Beni (CIDDIBENI), presentó las recomendaciones de un diagnóstico socio-económico del departamento, elaborado con el coauspicio de PROADE.

Luego de observar un uso inadecuado de los recursos naturales y del mismo suelo, con serias agravantes socio-económicas para la población, el estudio recomienda una compatibilización de los factores geo-ecológicos, con las necesidades de producción de estos equipos a gran escala.

Explicó que los equipos diseñados tienen diferentes características, por ejemplo para el abonado tradicional del suelo, que se efectúa incorporando estéril en forma racional. Para esta labor mecanizada fue diseñada la máquina estercolera denominada SATIRE-II.

Para la siembra tradicional del cultivo que se realiza hoy y para su mecanización fue diseñada la máquina sembradora de quinua, denominada SATIRE-I.

Los equipos a la fecha permiten mejorar los niveles productivos del Programa Quinua del Instituto Bolivia de Tecnología Agropecuaria, en sus dos sub-sedes en el altiplano sur, ubicadas en las localidades de Irampi-Salinas de Garcí Mendoza (Oruro) y Mafica (Potosí), donde actualmente trabaja Virgilio Nina, desarrollando actividades coordinadas con el personal del programa, junto al técnico Leonardo Buitendijk, con quien desarrolla muchas de sus investigaciones.

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).- "Hay una falta de coraje y conciencia que no nos permite dialogar con claridad, una pérdida de tiempo porque no pueden firmar un acuerdo sobre una palabra o sobre una condición. Esta falta de conciencia de lo que es la vida, de lo que significa la vida de la nación y que no la podemos jugar, que no la podemos rifar a cualquier precio y de cualquier manera, está poniendo en momentos difíciles a nuestra patria", expresó el arzobispo de Santa Cruz, Mons. Julio Terrazas, al iniciar la homilia de este domingo en la catedral de esta ciudad.

Sobre la reunión de El Calro, donde se debate el problema de la superpoblación mundial, señaló que aquel hermoso acontecimiento mundial de diálogo e intercambio, va llegando a su fin, en el que al parecer la razón y el respeto al hombre, a la persona y a los pueblos se va imponiendo. Invocó a rezar, para que la culminación de este acontecimiento, no sea un nuevo signo de escalditudo para nuestro pueblo, sino un llamado a la libertad y un respeto concreto a la dignidad de cada una de nuestras naciones.

También, habló de la pregunta que el Señor Jesucristo les hiciera a sus discípulos en el lago de Galilea: "¿Quién dice la gente que soy yo?". Y los discípulos comenzaron a decirle: "Ustedes dicen que eres Juan el Bautista, otros que Elias, otros que eres alguno de los profetas. Ante estas respuestas, manipuladas y sin sentido, la autoridad de la Iglesia, reflexionó a los fieles diciendo: "nuestras respuestas tienen que ser claras, y tienen que ser integrales, completas; no unas respuestas a medias, no unas respuestas que nos inventamos".

Más adelante, refiriéndose al compromiso que debemos asumir como cristianos dijo: "cuando decimos Cristo, decimos libertad y cuando decimos libertad decimos entrega de la vida; cuando queremos entregar nuestra vida hay que sufrir para que la vida reine y no al revés. Hay muchos que hablan de salvación, pero están haciendo sufrir al pueblo, haciendo pasar hambre al pueblo; hoy muchos hablan de libertad, pero sólo para mover cheques aquejados que los tienen, mientras el pueblo no tiene esa libertad ni siquiera para sacar un centavo y comprarse el pan que necesita cada día. Y todos hablamos del salvador, y todos decimos que creemos en Cristo", expresó Mons. Terrazas.

Luego, recordando la presión de Cristo: "Si alguien quiere venir detrás de mí, niéguese a sí mismo, cargue con su cruz y sigame, porque quien quiera salvar su vida la perderá, pero quien pierda su vida por el evangelio la salvará". Aseguró, que este mensaje va dirigido a toda la Iglesia, al pueblo cristiano y sus pastores, a los sacerdotes, religiosas y religiosos; a todos que hoy día el Señor nos convoca aclarificando nuestras respuestas, pero no de memoria, no aprendiendo en un libro, sino aprendiendo en la vida, en la lucha de cada instante, haciendo que esta entrega de nuestro corazón, por amor a nuestro pueblo se sienta de verdad, desprendiéndose al pueblo pidiendo justicia, verdad, amor y solidaridad para con nuestros hermanos.

Refiriéndose a la ordenación de un joven de nuestro pueblo este sábado, indicó que se trata de un joven conocido por muchos, quien ha tenido que estudiar para formarse y así esperar el momento para que el Señor le diga adelante. Expresó, que su palabra, su consejo y sus celebraciones, así como la presencia del nuevo sacerdote, sea siempre la pregunta para el pueblo: "¿Quién dicen ustedes que soy yo?", esperando que de esta consagración,

que de esta entrega, la respuesta sea reconocer a Jesucristo como el único salvador de los hombres.

Pidió entre otras cosas, para que estos días termine el estado de veligerancia, esa especie de guerra entre grupos que hoy perturba la paz en el país, igualmente clamó para que el grito de los pobres, de los campesinos, de los que sufren la sequía, sea escuchado por aquellos que tienen la obligación de resolver los problemas.

"Ojalá hoy esta palabra y esta vivencia de la Iglesia, sirva para colaborar a los que gobernan, en la búsqueda de realizaciones audaces, pero no impuestas por la fuerza de algunos grupos o personas. Es importante que la Iglesia se ponga en marcha y diga su palabra con obras, con justicia, con verdad, con amor y con solidaridad. Ese es el aporte que tenemos que dar a esta nostra tierra" reclamó el arzobispo de Santa Cruz.

Finalmente hizo un llamado a celebrar la fiesta departamental crueña, no sólo con serenatas y marchas, sino cambiando de nuestro departamento un lugar de encuentro, un lugar de realizaciones.

En esta Sección

ORURO

Ex-concejales del municipio serán procesados por el uso arbitrario de recursos

Pág. 2

COCHABAMBA

Misioneras Cruzadas de la Iglesia se pronuncian en defensa de la vida

Pág. 2

POTOSÍ

Comisión gestionará en la sede de gobierno la viabilidad de proyectos regionales

Pág. 2

SANTA CRUZ

Según dirigente sindical del magisterio, la Reforma Educativa no responde a la realidad nacional

Pág. 2

LA PAZ

Los pueblos del norte paceño siguen postrados como hace 100 años

Pág. 4

SUPERECONOMICOS

de

PRESENCIA

Anunciar en
PRESENCIA
es anunciar
en el país

lunes 12 de septiembre
de 1994

MOVILIDADES
1.1 Compra
1.2 Venta
1.3 Permuta

2

INMUEBLES
2.1 Compra
2.2 Venta
2.3 Permuta

3

EMPLEOS
3.1 Se requiere
3.2 Se ofrece
3.3 Profesionales

4

BOLSA DE TRABAJO
4.1 Oferta de trabajo
4.2 Demanda de trabajo

5

TODO
5.1 Artículos del hogar
5.2 Teléfonos
5.3 Servicios
5.4 Varios

5.4 VARIOS

ORURO ROPA AMERICANA: LOMA VISTA BOLIVIA. LA MEJOR ROPA DE U.S.A. EN EL PAÍS. EXCELENTE CALIDAD Y PRECIO. PARDOS DE 100 LBS. OFICINA CENTRAL EN ORURO. TELF. 70769 CALLÉ MADRID # 390 ENTRE AMÉRICA COLON. SR. GERENTE: Sr. AVELINO FERNANDEZ AVILA. (29-jul-10 sep.)

MATEMATICAS? I. FAMILIAR TELEFONO: 541599 (24 AGOS-12 SEPT)

VENDO TANQUE SISTEMA DE 3 EJES DE 33.000 LITROS CON 4 DIVISIONES REFERENCIATELEFONO: 557094. SANTACRUZ. (30-8 sep.)

AVISO: EN VENTA. PRENSA KORD PRENSA

Señora con conocimientos de enfermería ofreces sus servicios para cuidar ancianos y niños. Telf. 793638. (30-9 sep.)

Liquidación De maquinarias para fabricar bolsas plásticas en uso, por motivos personales: Referencias telefónicas 464939 Santa Cruz.

VENDO O PERMUTO LIMOUSINE LINCOLN BLANCA. AÑO 84. ASIENTOS DE CUEROS FULL EQUIPO, IMPACTANTE. REFERENCIAS-TELEFONO: (05) 325078. SANTA CRUZ. (1-8 sep.)

Por equivocación dejaron un cajón del bus que llegaba de Itaque, a nombre Sr. Gregorio Ticona, favor devolver o llamar Tel. 576671 (3-9 sep.)

TOTO: Felicitaciones conjunto Jhasiel (7-11 sep.)

EXTRAVIO QUEDA NULO EL CARNET DE ABOGADO

TIPOGRAFIA GUILLOTINA REFERENCIA: FONO: 54423 - ORURO(3-7 sep.)

EN BERMEJO Queda nula la libreta de ahorro en \$us. N° 1594-X del Banco de La Paz a nombre de FIDEL YUCRA QUISPIS. (3-8 sep.)

EN BERMEJO Por sustitución, queda nulo el certificado de depósito a plazo fijo N° 3690, emitido por el Banco de La Paz a nombre de DOMINGO ARMELLA GUERRERO, por \$us. 11.000.oo. (3-7 sep.)

VENDO MAQUINA PARA FABRICACION DE HELADOS EXPRESO. MARCA CARPIGANI. REFERENCIAS AL TELEFONO: 465735. (7-13 sep.)

IMPRESANTES: Vendo Drachier U/oficio, doble oficina impecable, estado rayador teléfono 60303. Ouro. (9-16 sep.)

Habiéndose extraviado el cheque N° 021452 de Max

DEL DR. MARIO LLANOS MONTAÑO N° 002550 (8-10 sep.)

EXTRAVIO QUEDA NULA LIBRETA DE AHORRO N° 00-34-013753-9 MUTUAL "La Primera". (9-11 sep.)

Por extravio queda anulada la libreta de ahorro N° 0152996 del B.B.A. (9-11 sep.)

Por extravio quedó nula la libreta de ahorro N° 8152996 del B.B.A. (9-11 sep.)

TE FALTA CAPACIDAD EN TU DISCO DURO?

Aceptamos parte de pago para una de mayor capacidad, cargamos Software a tu disco \$us 15.- "PASAJE DEL CENTRO LOCAL 17A (Pérez Velasco). (10-10 sep.)

Se vende torno argentino de 1 metro entre punta, con escote. Ref. 389212. (10-11 sep.)

Por extravio queda nula libreta N° 054-017444-2

Dávalos, con Nº 0034784-12-012. Banco de Crédito queda anulado. (10-10 sep.)

Necesito empleada doméstica con certificados. Ref. Telf. 812334. (10-18 sep.)

Vendo línea telefónica Villa Dolores. El Alto. Ref. 822189 - 812655. (10-15 sep.)

Vendo refrigerador y electrodoméstico. Telf. 329171.

Mutual La Primera de Encarnación Choque. (10-10 sep.)

FOTOCOPIADORAS. MINOLTA 450Z LLEGARON TARJETAS Y REVESTIMIENTOS TELF. 371694 (11-17 sep.)

Vendo refrigerador y electrodoméstico. Telf. 359096 (11-11 sep.)

RESTAURANT. CENTRICO Y ACREDITADO VENDO URGENTE. LANDETA N° 402 Y 20 DE OCTUBRE TELF. 359096 (11-11 sep.)

ESTACIONAMIENTO SAN PEDRO

Nicolás Acosta N° 242 casi esquina México. Parqueo propio para su vehículo en pleno centro de la ciudad. Seguridad y fácil descongestionamiento.

OFERTA DE TARIFAS

Mensual dia Bs. 190.00
Mensual noche Bs. 100.00
Mensual dia y noche Bs. 280.00
1/2 hora Bs. 1.50
1 hora Bs. 2.50

VISITENOS!!!

EN SUCRE.
VENDO

DE OCASIÓN POR MOTIVO DE VIAJE NEGOCIO DE FOTOCOPIAS INSTALADO. REF. CALLE ARGENTINA 40 (11-14 SEP)

ENERGIA SOLAR

Panels en Cobre

Para Residencias, Hoteles y Edificios en General

PRISMA ALTIERI International

Técnicos en la Construcción y el Hogar

Ofrecen - servicios de: Electricidad, plomería, pintura interior y exterior. Ref. 710472.

BUSCA UN PIANO?

Su Mejor Opción:

Clavinova - YAMAHA

YAMABOL S.R.L.

Yanacocha N° 440 Tels: 322696-350576 • Fax: 391041

ATENCIÓN MUSICOS!

Grabaciones Profesionales en su Domicilio

MidiStudio Portastudio

APROVECHE NUESTRA EXPERIENCIA

Distribuidores Exclusivos para Bolivia

Yanacocha N° 440 Tels: 322696-350576 • Fax: 391041

TASCAM TEAC Professional Division

YAMABOL S.R.L.

Yanacocha N° 440 Tels: 322696-350576 • Fax: 391041

BOTIQUINES - TOCADORES Gabinetes - MESADAS

CRISS-METAL BRASIL

Para equipar su baño los mejores accesorios sólo en

SHOPPING CENTER CAVERO

Edificio Propio - Miraflores c/ Estados Unidos N° 1011

(casi Honduras) • Telf. -Fax 315216.

Plazas limitadas

Inicia cursos de:

MODELAJE

FORMACIÓN SOCIAL

GIMNASIA Y

BAILE

Sánchez Lima # 2349

Tel. 324897

Si a la vida

La vida humana debe ser respetada y protegida absolutamente desde el momento de la concepción, ya que empieza la historia de una persona, única e irrepetible y es el bien fundamental que sostiene todos los derechos del hombre. (Carta de los Derechos de la Familia. Santa Sede, Art. 4).

CONSTRUIDOS EN ACERO Y MADERA SISTEMA LEVADIZO

Construidos en acero y madera SISTEMA LEVADIZO

PRISMA ALTIERI International

Calleja al Norte Km 4 Tel. (02) 42041 Santa Cruz - Bolivia

ENTRE: ALTAIRERO

ENTO: ALTAIRERO

En rechazo a política de gobierno

El Alto paraliza actividades por 24 Hrs.

En rechazo a la política global del gobierno que se traduce en las leyes de Capitalización, Reforma Educativa, Participación Popular y la Reforma de la Constitución Política del Estado, las organizaciones de la ciudad de El Alto suspenderán hoy todas las actividades y acompañarán el paro con marchas de protesta.

La medida que fue aprobada la pasada semana en la reunión de la "Asamblea de la Alteñidad", se desarrolló hoy duras 24 horas, anunciaron dirigentes de la mencionada organización.

Todos los sectores y tipos de los efectos de las disposiciones del gobierno, fue suspendida la movilización que protagonizarán las organizaciones que tienen representación en ese organismo alterno.

Además, las organizaciones ratificaron que la única entidad que las agrupa con carácter regional es la "Asamblea de la Alteñidad", decisión con la que virtualmente se desconoció a los dos comités cívicos que fueron convocados en congresos a los que no asistieron delegados de las organizaciones más representativas de aquella ciudad.

CESPE DE LOS METODOS REPRENSIVOS EN GOBIERNO

Los representantes que participaron en la reunión decidieron exigir al gobierno central el cese de la violencia y la represión contra los dirigentes sindicados y sectores que condenan la política del oficialismo.

También resolvieron exigir la inmediata libertad de los huelguistas de hambre del magisterio que fueron detenidos por la Policía, cuando cum-

Organizaciones alterñas se sumarán a marcha de campesinos

plían la medida del ayuno voluntario.

LEVANTAMIENTO DE MEDIDAS DE PRESIÓN

La "Asamblea de la Alteñidad" al decidir hacerse parte de las reivindicaciones y movilizaciones de la Central Obrera Boliviana (COB), pidió que los dirigentes de ese organismo no depongan las medidas de presión contra el mismo sin antes consultar con las bases. Además, toda negociación que tiene la COB debe ser en su consulta directa con sus bases.

En caso de que la marcha de los colectivos continúe hacia la ciudad sede de gobierno, la mencionada entidad, mediante un buen número de representantes se sumará a la marcha.

Además, anuncianaron que pese dar caluroso recibimiento a los marchistas.

RECHAZO A LA LEY DE PARTICIPACIÓN POPULAR

La "Asamblea de la Alteñidad" también decidió ratificar el rechazo a Ley de Participación Popular y exigir a la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) la transferencia de la maquinaria pesada sin ningún condicionamiento.

Sin reconocer el mencionado instrumento legal, pidió al gobierno el incremento de presupuesto por la aplicación de dicha ley. Declaró, asimismo, una lucha permanente por la vigencia de las organizaciones matrices.

Finalmente, comunicó a los representantes de CORDEPAZ y de otras reparticiones descentralizadas que informen con detalle a esa asamblea sobre las actividades que se desarrollan.

Propietarios de la empresa piden reconsideración

Caso VICUSA divide a concejales paceños

La última resolución dictada el pasado martes por la mayoría de los miembros del Concejo Municipal de La Paz en contra de la empresa de Video Call y Umtsual S.A. (VICUSA), exigiendo a sus propietarios la suspensión de sus emisiones, por vulnerar las leyes municipales (Art. 57 y 61) y de la República, generó una especie de división entre los aliados a la actual gestión edilicia y en los propios representantes de la oposición.

En la última votación los cinco concejales "condepinas" recibieron el apoyo de dos de sus pares del MNR para dictar la resolución que afecta a la empresa de video por cable y también CORDEPAZ, quienes al municipio todo el dinero recaudado por alquilar postes de energía eléctrica a VICUSA desde la gestión anterior.

Los concejales Luis Alberto Valle (ADN), presidente del cuerpo deliberante y Fernando Cajias (MIR), en lugar de votar junto a sus socios "condepinas" prefirieron hacerlo con los representantes del Movimiento Popular Patriótico (MPP). Cada poste fue arrendado en 6.5 dólares año. El concejal Roberto Arispe manifestó que se estima que se alquiló algo así como 3.000 postes en toda la zona Sur y el barrio de Sopocachi donde la gente adquirió televisión por cable.

Los propietarios de VICUSA pidieron para hoy la reconsideración de la resolución municipal, porque consideran que el concejal Juan Carlos Costas (MNR) no debió emitir su voto por estar ligado a intereses familiares de otra empresa de video por cable (Telecine). "Debería abstenerse", dijeron.

COSTAS NIEGA VINCULACION

En carta enviada a este diario, el concejal "eme-

Concejal Costas niega vinculación familiar con propietarios de Telecine.-

nerrista" sostiene que si bien el Art. 32 de la Ley Orgánica de Municipalidades prohíbe intervenir a los concejales "en decisiones de asuntos municipales en los cuales tengan intereses personales o los tuviesen sus familiares hasta el cuarto grado de consanguinidad o sea parentesco".

"Mi actuación en ningún momento está orientada a perjudicar a VICUSA lo que significa que he recibido una invitación para la realización de un acto público y no me ha caracterizado ni la amplitud de espíritu que siempre ha mostrado mi comportamiento público y privado", añade Costas.

Por último advierte que si "algún concejal considera que el municipio debe ceder gratuitamente el uso de postes y el del suelo de propiedad edil en favor de VICUSA está en libertad de hacerlo, empero discrepo de dicha actitud porque sostengo que no debe haber privilegios en beneficio de particulares con el patrimonio de la comunidad a título gratuito".

Por otro lado el concejal Fernando Cajias anunció para hoy la presentación al interponente de un proyecto de reglamentación para el uso del espacio aéreo paceño, porque en su parecer lo elaborado por su colega Roberto Arispe, es dirigido y no es general y para todos. Advirtió que cualquier reglamentación debe estar elaborada para todos y no para algunas empresas.

INVITACION PUBLICA Nº 02/94

H. Alcaldia Municipal de Sucre
Telf. 31061 - Casilla Correo 213
Télex 2682 HAMSCIR B.V.
Fax (064) 21074
Sucre - Bolivia

El Comité de Contratación Administrativa de la H. Alcaldia Municipal de Sucre, invita a Consultores Universitarios interesados en presentar sus propuestas, para la elaboración del estudio de factibilidad (Diseño Final) y evaluación socio-económica del Proyecto: PAVIMENTACION VIA DE ACCESO SUD.

- Responsable del Proyecto Ing. Civil con especialidad vial

Las propuestas deberán presentarse hasta el 19 de septiembre del presente año, a Hrs. 11:00 en dependencias de Oficialía Mayor Administrativa.

El acto de apertura de las propuestas se verificará en la misma fecha a Hrs. 16:00.

Los términos de referencia de la convocatoria deberán ser adquiridos en la suma de Bs 75.- (SETENTA Y CINCO 00/100 BOLIVIANOS), en el Tesoro Municipal.

Oficina de consultas: Dirección de Planificación (Parque Bolívar)

Sucre, 30 de agosto de 1994

RELACIONES PUBLICAS
H. ALCALDIA MUNICIPAL

Sucre "Patrimonio Cultural de la Humanidad"

INVITACION PUBLICA Nº 01/94

H. Alcaldia Municipal de Sucre
Telf. 31061 - Casilla Correo 213
Télex 2682 HAMSCIR B.V.
Fax (064) 21074
Sucre - Bolivia

El Comité de Contratación Administrativa de la H. Alcaldia Municipal de Sucre, invita a Consultores Universitarios interesados en presentar sus propuestas, para la elaboración del estudio de factibilidad (Diseño Final) y evaluación socio-económica del Proyecto: PUENTE VEHICULAR "BERDECIO".

- Responsable del Proyecto Ing. Civil con especialidad en puentes

Las propuestas deberán presentarse hasta el 19 de septiembre del presente año, a Hrs. 11:00 en dependencias de Oficialía Mayor Administrativa.

El acto de apertura de las propuestas se verificará en la misma fecha a Hrs. 16:00.

Los términos de referencia de la convocatoria deberán ser adquiridos en la suma de Bs 75.- (SETENTA Y CINCO 00/100 BOLIVIANOS), en el Tesoro Municipal.

Oficina de consultas: Dirección de Planificación (Parque Bolívar)

Sucre, 30 de agosto de 1994

RELACIONES PUBLICAS
H. ALCALDIA MUNICIPAL

Sucre "Patrimonio Cultural de la Humanidad"

La Paz - El Alto

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 12 de septiembre

El fantasma de la marcha hacia el norte paceño

NORTE PACEÑO /
La gran marcha hacia el norte paceño fue hace algunos años una especie de sueño, pero que se pensó que iba a ser una realidad con la creación de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ). El Gral Hugo Banzer Suárez, entonces Presidente de La República, por la insistencia de los paceños firmó el decreto de funcionamiento de la corporación regional, ya que su antecesor, el Gral Juan José Torres había rechazado el decreto de creación.

Así, CORDEPAZ fue instituida para promover, organizar, impulsar, orientar, cooperar y asistir técnicamente a las provincias paceñas, especialmente a las más abandonadas del departamento.

CON LAS CONDICIONES DA-

DAS En el norte paceño, específicamente en la Provincia Abel Ritter, se cuenta con una superficie de 42.961 km cuadrados y 500.700 Hs. de población, según José Luis Ramírez, vecino del pueblo de Ixiamas, capital de esa provincia, se creía que había llegado la hora del desarrollo y el despertar de las provincias del norte paceño, ya que todas las condiciones para que eso suceda se daban en el suelo fértil de la provincia Iturralde. Las tierras y sus recursos son tales que permiten para la explotación económica la ganadería, minería aurífera, ganadería en todos sus aspectos, agricultura y para la realización de otras actividades económicas.

BAJO EL SLOGAN DE MARCHA AL NORTE

Lo que se vislumbró bajo el slogan "Marcha al Norte", según Ramírez, obligó inclusive a habilitar una pequeña pista para aviones en Ixiamas; se hizo un contrato de desbosque de 7.000 Hs. en Porvenir, a 22 Km de San Buenaventura. Se instaló pomposamente un Complejo Agroindustrial del norte en dicha localidad y se dieron otros muchos proyectos específicos para forma muy desordenada.

LO QUE PASO DESPUES DE LA CREACION DE CORDEPAZ

Una vez creada CORDEPAZ, las autoridades del gobierno central nombraron como presidente de la institución a los amigos, parentes y correligionarios políticos, quienes a su vez designaron noch en dedo a los gerentes, directores, administradores y técnicos sin experiencia y preparación -aunque en algunos casos tenían títulos de ingenieros, licenciados y arquitectos- que no dieron ningún resultado.

VIVEROS

En Ixiamas se estableció un vivero forestal de 2 Ha. en pleno radio urbano y se logró, después de cuatro años de trabajo, plantar alrededor 40.000 arbustos de matorrales, pero dentro de los mismos se quemaron de arboles derribados en los últimos años. Se organizó un Centro Ganadero con una caballería de bovinos que aún está en funcionamiento, pese a que en los últimos meses el encargado es un tractorista.

De acuerdo con el informe de Ramírez, CORDEPAZ comenzó la construcción de una acueducto desde el arroyo Tudaray a Ixiamas a fin de dotar de agua



Una población por donde el "fantasma" del desar

corriente; sin embargo, todo el material se quedó compiendo y cultivo se secó y se quemó a mano por los propietarios. La misma suerte corrió un hidroeléctrico que fue elaborado por un ingeniero que usó electricidad y que debió ser financiado por su propia familia.

Los representantes de CORDEPAZ anunciaron que lo que se iba a encargaría del proyecto, pero ninguno de los beneficiarios pagó 9 mil bolívianos y ya no se ha hecho nada más, pero ninguno lo terminó. Por último, a través de un entrevistado, CORDEPAZ prometió cumplir a medida y desmantelar todos los campamentos de los representantes y pobladores de los pueblos paceños. "Jamás hubo el menor asomo de regional y la improvisación siempre fue la causa. Cada gerente obedecía a sus caprichos y a los de sus pueblos. Un día era el engorde de ganado, otro de la pimienta, otra las construcciones, otros no lo cierto es que el norte paceño fue objeto de pruebas y experimentos de los gerentes de Ramírez.

SIGUEN POSTRADOS COMO HACE 100 ANOS

Para los pobladores de aquella región, esas experiencias el desarrollo de las principales provincias del norte paceño fueron un fantasma que no quiso confiar en las autoridades municipales, los consejos seccionales y los organismos territoriales (OTBs), puedan contar con dinero suficiente para terminar las obras abandonadas por CORDEPAZ, que deben ser puestas a funcionar, pese a que las condiciones técnicas y políticas de la Paz Popular es a mediano y largo plazo. Muchos pueblos del norte paceño tendrán que seguir como hace 100 años y sin mayores esperanzas.

AVISO

En Ixiamas se estableció un vivero forestal de 2 Ha. en pleno radio urbano y se logró, después de cuatro años de trabajo, plantar alrededor 40.000 arbustos de matorrales, pero dentro de los mismos se quemaron de arboles derribados en los últimos años. Se organizó un Centro Ganadero con una caballería de bovinos que aún está en funcionamiento, pese a que en los últimos meses el encargado es un tractorista.

De acuerdo con el informe de Ramírez, CORDEPAZ comenzó la construcción de una acueducto desde el arroyo Tudaray a Ixiamas a fin de dotar de agua

CEMEP CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General: Dr. Victor H. Causin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Juan C. Gasnovich Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Paredes Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP

Dr. Oscar Andrade Hs. 18:00 a 12:00 CEMEP

B.P. 390222

Neurologia: Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Telf. 343379

Reumatología: Dr. Alex Gómez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

B.P. 388163

Pediatría: Dr. Luis Nicolaz Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP

Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Rosendo Mojica Hs. 17:00 a 18:00 Ed. CEMEP

Oftalmología: Wifredo Rojas Hs. 18:00 a 19:00 CEMEP

Dr. Adhemar Escalante CEMEP Hs. 15:00 a 19:30

Cirugía Genital y Laparoscópica: Dr. Carlos Vaca Hs. 17:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Jurín P. 1 Telf. 3504951 (recomendado y urgencia)

Dra. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 CEMEP Santa Fe

Dr. Erick Radó Ed. Petrolero Telf. 392978

Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio

Dr. Orlando Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Psiquiatría: Dr. Carlos Vaca Hs. 17:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Jurín P. 1 Telf. 3504951 (recomendado y urgencia)

Fisioterapia: Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 CEMEP

Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I.

La Católica

Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 18:00 Ed. CEMEP

Montevideo P. 2 Telf. 323975.

Inyecciones, sueros, curaciones: CEMEP.

Atención a afiliados y público en general.

RELACIONES PUBLICAS H. ALCALDIA MUNICIPAL

Sucre "Patrimonio Cultural de la Humanidad"

La familia prima

"La familia pertenece al patrimonio originario y sagrado de la humanidad, aún antes del Estado, que tiene el deber de reconocerla y sostenerla". (Carta de Juan

Il a los Jefes de Estado, 19.3.1991)

Comienzan maniobras para invadir Haití

SAN JUAN DE PUERTO RICO

Las fuerzas internacionales que colaborarian con EEUU en una próxima posible invasion militar a Haití empezarán a llegar hoy, Junes, a Puerto Rico para iniciar su entrenamiento.

El primer grupo, 150 soldados de países miembros de la Comunidad Caribeña (CARICOM), llegarán a las 17:45 hora local a la base naval estadounidense de Roosevelt Roads, en Ceiba, y serán entrenados en el campamento Santiago de la Guardia Nacional de Puerto Rico, en el mismo municipio de Salinas.

Estos soldados, provenientes de Jamaica, Antigua y Belice, mientras que otros 100 son esperados en los próximos días desde Trinidad y Tobago, Barbados, San Vicente, Bahamas, Bermudas y Dominicana, según informó el mayor Steve Panton, portavoz de las fuerzas

especiales de la Marina de EEUU en Puerto Rico. La Marina de EEUU confirmó este fin de semana que unos 266 militares de 10 naciones se unirán a los entrenamientos. Los soldados entrenarán durante 15 días, con la ayuda de la Guardia Nacional de Puerto Rico.

Medios de comunicación de EEUU han indicado que las maniobras de las fuerzas internacionales que acompañarían a las Fuerzas Armadas estadounidenses en una posible intervención en Haití, son el último paso militar previo a la invasión.

El comandante en jefe de las fuerzas especiales de Marina que encabeza el ejercicio es el general William H. Wright, dijo que con la llegada de los militares de varias naciones, culminan las maniobras de la semana pasada de 1.800 tropas de la Marina de EEUU para la posible invasión de Haití para derrocar a la cúpula militar que encabeza el general Raoul Cedras.

Para Samper

La narcocorrupción es más peligrosa que el narcoterrorismo

NUEVA YORK

El nuevo presidente de Colombia, Ernesto Samper Pizano, considera muy importante combatir el asalto de los narcotraficantes contra las instituciones colombianas y opina que la "narcocorrupción" es más grave que el narcoterrorismo.

"Creo que estamos dejando atrás la era del narcoterrorismo y entrando en la era de la narcocorrupción... creen que la corrupción en las instituciones es más perjudicial que una bomba colocada por Pablo Escobar", declaró a la revista estadounidense "Newsweek".

"Todo el mundo" sabe que los narcotraficantes tratan de infiltrarse en la política, el sistema judicial y las fuerzas de seguridad, lo importante es "saber qué políticas pueden desarrollarse para evitar esa infiltración", declaró Samper.

"Nuestra tragedia es que vivimos en tecnicolor y Estados Unidos nos juzga en blanco y negro", declaró el presidente de Colombia. Por otra parte, advirtió que los sistemas políticos de Latinoamérica peregrinarán si no se encaran los problemas sociales. La política de apertura de la economía dejó a miles de personas con una política social que resultó en los que pierden sus empleos, aumentos los niveles de inversiones en la salud y educación, y crea las condiciones para una nueva calidad de vida.

por una razón negativa", dijo. "Cree sinceramente que Colombia tiene un papel importante" que desempeñar en la definición de "como se combatió el narcotráfico en los próximos 10 años".

Además, subrayó, Colombia presidirá el grupo de países no alineados a partir del año próximo "y tenemos que ser conscientes de nuestra agenda".

Con respecto a las relaciones con EEUU, dijo que llegaron a un "punto bajo" debido a un momento de "confusión y malentendidos" tras las alegaciones, que él ha negado tajantemente, de que su campaña electoral había recibido fondos del cartel de Cali. Pero las relaciones han vuelto a la normalidad, dijo, al señalar que esa rebasó el mero tema del narcotráfico.

"Nuestra tragedia es que vivimos en tecnicolor y Estados Unidos nos juzga en blanco y negro", declaró el presidente de Colombia. Por otra parte, advirtió que los sistemas políticos de Latinoamérica peregrinarán si no se encaran los problemas sociales. La política de apertura de la economía dejó a miles de personas con una política social que resultó en los que pierden sus empleos, aumentos los niveles de inversiones en la salud y educación, y crea las condiciones para una nueva calidad de vida.

El comandante en jefe del Ejército de Chile, general Augusto Pinochet, dijo que esa fuerza "no tiene por qué pedir perdón" por las víctimas del golpe de Estado de 1973 que él encabezó.

En el acto de conmemoración de ese golpe, que se realizó ayer en la Escuela Militar, Pinochet opinó que con su acción, las fuerzas armadas "salvaron a la patria".

"A los que en forma tan torpe dicen que les pidan perdón.

¿A quién le vamos a pedir perdón? ¿A los que trataron de matarnos, a los que trataron de liquidar a la patria? ¿A quién?

Elllos tienen que pedir perdón, por todos los desmanes y todo lo que causaron antes del 11 de septiembre", agregó.

El jefe del Ejército formuló las declaraciones luego de recibir el saludo del cuerpo de generales, mientras que unas 50 personas gritaban consignas a favor de la asonada militar, en las afueras de la institución.

Pinochet:

"No tengo por qué pedir perdón"

SANTIAGO DE CHILE
Ansa

El comandante en jefe del Ejército de Chile, general Augusto Pinochet, dijo que esa fuerza "no tiene por qué pedir perdón" por las víctimas del golpe de Estado de 1973 que él encabezó.

En el acto de conmemoración de ese golpe, que se realizó ayer en la Escuela Militar, Pinochet opinó que con su acción, las fuerzas armadas "salvaron a la patria".

"A los que en forma tan torpe dicen que les pidan perdón.



Pinochet asegura que las Fuerzas Armadas "salvaron a la patria"

Bombas, apagones y heridos en aniversario de golpe

SANTIAGO DE CHILE

Ansa

Una serie de atentados se registró anoche en Santiago de Chile, con bombas contra torres de alta tensión que provocaron cortes del suministro y tres heridos, en vísperas del aniversario del golpe de Estado de 1973.

Pese a las rigurosas medidas de seguridad adoptadas para hoy por las fuerzas policiales, cuando se conmemoraron 21 años del golpe militar, los sucesos que se produjeron anoche ratificaron informes de este organismo que indicaban la existencia de planes de violencia, atribuidos a grupos de izquierda.

Representantes del gobierno chileno y de numerosos sectores conmemoraron hoy el cruento golpe, conmemorando el 21 aniversario del golpe de 1973, y rindieron homenaje al entonces presidente constitucional, Salvador Allende, en tanto se realizó una marcha para recordar a los detenidos-desaparecidos de régimen militar. Una misa se realizó en el

palacio de gobierno, a la que asistieron autoridades, dirigentes políticos, parlamentarios y líderes de Allende, entre ellos su esposa, Hortensia Bussi, quien señaló que "se ha avanzado poco en reconciliación, por cuanto aún se conoce el destino de nuestros desaparecidos".

Por su parte, el Ejército memoró este aniversario con acto en la Escuela Militar, donde Pinochet recibió los saludos generales y dirigidos políticos de derecha.

El senador de Renovación Nacional, Arturo Alessandri, señaló que el 11 de septiembre constituye "un hito histórico y poco por lo que se recuerda".

El dirigente de Unidad Popular, Independiente, Hugo Artega, indicó que para los integrantes de su partido un "día de orgullo, pero comprendemos que hay personas que tienen una visión diametralmente opuesta de eso".

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar fallecimiento de las siguientes perso...

- Angélica Delgado vda. de Quisbert
- Román Velasco Aguilar
- Aida Lucuy vda. de Orihuela
- Carmen Soto Coronado
- Germán Parúni Silvestre
- Shell Esther Cuico Yuja
- Mercedes Condori Chura
- Julia Zurita vda. de Araoz
- Graciela Maldonado de Sánchez
- Alejandra Lecora Choque
- Roberto Angel Coronel Flores
- Cristina Acarapi Condori
- Jorge Luis Fernández Callisaya
- Marcelino Quispe Laura
- Marcelo Ferrurro Ticona

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

El Secretario Nacional de Cultura y los funcionarios de la Secretaría lamentan profundamente el sensible deceso de:

Don MARIO ESTENSSORO VASQUEZ

(Q.D.D.G.)

Destacado hombre de la cultura, servidor del país desde diversos cargos, profesor de varias generaciones de músicos bolivianos y Premio Nacional de Cultura.

La Paz, 11 de septiembre de 1994

MAS OBRAS CON LA PARTICIPACION POPULAR

INVITACION PUBLICA

ALCALDIA: YANACACHI PROVINCIA: SUD YUNGAS 01/94

Cantón Yanacachi - Centro Urbano

PROYECTO: Ampliación y Construcción de H.A.M. y Plazaleta

ALCALDIA: TIAHUANACU PROVINCIA: INGAVI 01/94

Cantón Tiahuanacu - Centro Urbano

PROYECTO: Enlacetado de calzada - Plaza Cívica 14 de Septiembre

ALCALDIA: ANCORAIMES PROVINCIA: OMASUYOS 01/94

Cantón Ancoraimes - Centro Urbano

PROYECTO: Construcción de Casa de Gobierno

ALCALDIA: ANCORAIMES PROVINCIA: OMASUYOS 02/94

Cantón Sotalaya - Sotalaya

PROYECTO: Conclusión Plaza Principal

ALCALDIA: TACACOMA PROVINCIA: LARECAJA 01/94

Cantón Tacacoma - Centro Urbano

PROYECTO: Construcción de Casa de Gobierno

ALCALDIA: COMBAYA PROVINCIA: LARECAJA 01/94

Cantón Combaya - Centro Urbano

PROYECTO: Construcción de Casa de Gobierno

Los pliegos de especificaciones y términos de referencia deberán ser recogidos en oficinas de CORDEPAZ, Edif. Sta. Isabel, 2do. Mezzanine, Bloque A, en la sección Caja, previo pago de Bs. 100.00 a partir del día martes 13 de septiembre.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Gerencia de Fortalecimiento Municipal (CORDEPAZ), hasta el día 3 de octubre, hasta horas 18:00.

La Paz, septiembre de 1994

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Vinto (Oruro), 10 de septiembre de 1994

INVITACIONES DIRECTAS

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION AL O DISPUTADO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL D.S. 2160 TENEMOS A BIEN INVITAR A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL RUBRO, PRESENTAR OFERTAS PARA EL SUMINISTRO DE LAS SIGUIENTES REQUISICIONES:

INVITACION DIRECTA CN-0165 Pedido N-5-0040/94

EQUIPO PARA MEDICION DE TEMPERATURA COMPUESTO POR:

a- detector o sensor (Termopar)

b- convertidor

c- indicador (controlador)

Para efectuar medición en fluido gaseoso con: Peso específico variable 0.25-0.50 kg/m³

Temperatura 500-1500 C, gases con componentes ácidos velocidad del fluido 18 mts/min

IDEAM A ITEM 1, pero para temperatura -0 - 500 C

IDEAM A ITEM 1, con prioridad de comunicación para regulación de temperatura automática ± 20% aceptado a variador de velocidad automático.

NOTA: LOS ITEMS 1, 2 y 3 además deben cumplir básicamente las siguientes especificaciones:

- Distancia entre punto de medición y control + 70 Mts.

- Control PID au ON - OFF.

- Salida para alarma

- Protección IP 40.

- Indicador digital y teclado frontal

- Auto diarios.

- Memoria no volátil, falta de energía eléctrica, ajuste automático.

- Fuente de tensión 220 V-50Hz

- Capacidad de comunicación con PLCs.

- El paquete debe acompañar catálogos de montaje, ajuste y mantenimiento en idioma inglés.

INVITACION DIRECTA CN-0134/94 Pedido N-3-0237/94 2da public.

Azufrilla Elemental a granel

INVITACION DIRECTA CN-0137/94 Pedido M-5-0187/94 2da public.

Cubiletes de colada (potes de escoria líquida) según plano adjunta Nro. 036-04-2000-01

Material acero fundido

Material a conterer Escoria líquida con = 3500 kg/m3; ±T + 1300° C. Elongación 4%

INVITACION DIRECTA CN-0148/94 Pedido N-6-0187/94 2da public.

Contactos principales tipo 3TY-2100A para contactar 3TA21 marca Siemens Adjunto catálogo

INVITACION DIRECTA CN-0149/94 Pedido N-7-00093 3ra. Public.

Arena silícea (SiO2) 95% mínimo

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO ORURO Y/O GESTORIA LA PAZ TELEFONO: 040 51343-54060 TELEFONO LA PAZ: 36954647 INDICAR ADMINISTRACION PUESTO ALMACENES VINTO, MARCAS, INDUSTRIA, ADJUNTAR CATALOGOS, OTROS DATOS TECNICOS QUE DEBERAN SER CORRECTA INTERPRETACION DE SU COTIZACION ADJUNTAR RUC LEGALIZADA REGISTRO DE COMERCIO DE BOLIVIA. DEBERAN SER ELABORADAS EN MAQUINA DE ESCRIBIR U OTRA FORMA DE IMPRESION, NO DEBEN SER MANUSCRITAS. PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA EL DIA 26 DE SEPTIEMBRE 94, LUNES HORAS 15:00 pm.

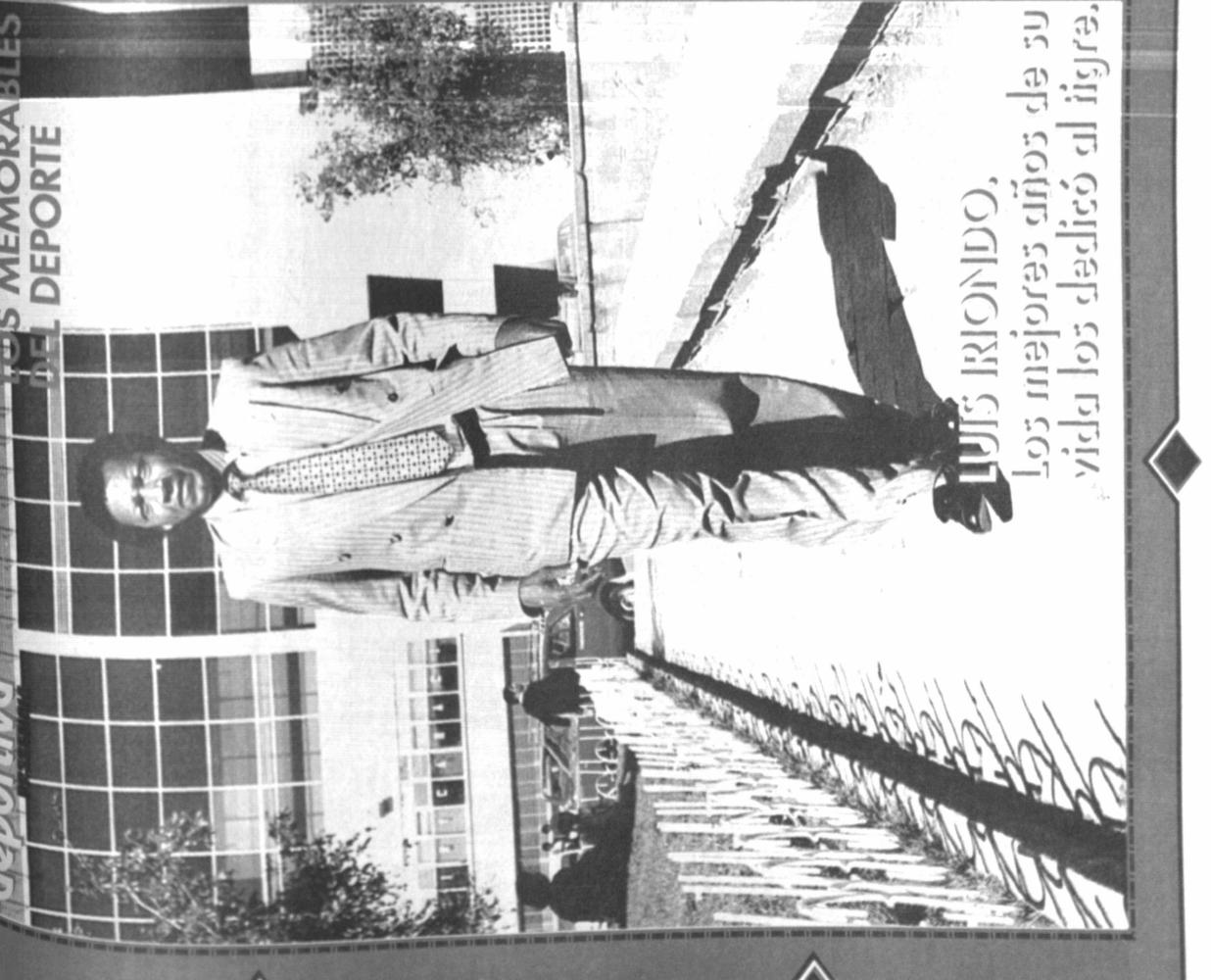
LA EMPRESA



Terrazas vuela infructuosamente, el cabezazo de Sánchez ya llegó a la red. Gol de The Strongest, el único del partido que se jugó ayer en el estadio de Miraflores por el torneo de la Liga.

LOS MEMORABLES DEL DEPORTE

deportiva



LUIS BRIONDO,
LOS MEJORES AÑOS DE SU
VIDA LOS DEDICÓ AL FÚTBOL,



Nº117

La Paz, lunes 12 de septiembre de 1994

Dirección: Miguel Velarde Tapia

VICTORIAS
DE CICLONE
INDEPENDIENTE

BLOMING SE
AVIVO Y GOLEÓ
DE VISITANTE

SUPERCLÁSICO
SERÁ DOMINGO,
LO DICE SFER

GANO HILL Y
PERDIÓ FERRARI
EN FÓRMULA 1

ABR AMARILLO
SE ADJUDICÓ EL
TÍTULO INFANTIL

STRONGEST SALE DE SCHUMACHER



Suárez y García abrazaron a Sánchez, quien de la única conquista allá dada, Francisco se va a su encuentro. Crespo de Wisternann camina hacia el centro del campo de juego. The Strongest consiguió aver sus primeras dos unidades en el torneo 'Clausura'.

Al equipo aligerado no se le pueden pedir

MARAVILLAS cuando está recuperándose de ausencias importantes, poniéndole en linea. Y admitiendo nuevos jugadores en su formación. Y sobre todo, cuando anda buscando puntos, casi de modo desesperado. En su caso de ingresar al hexagonal definitivo. Son más claves dificultades y muchas presiones juntas. Es falso que tengan casi exclusivamente en base a estímulos individuales, y que aforren los nervios y otras impresiones. Para completar al panorama, recibió a Wisternann, ya clasificado para el torneo final y libre de agobios: un equipo que intenta jugar bien y lo consigue casi siempre, aunque solo a mostrar por sexta vez.

Wisternann, ya clasificado para el torneo final y libre de agobios: un equipo que

maravilla cuando está recuperándose de

de cosa estuvo en desventaja técnica. Sus maradores (Perey y Francisco) permanecen durante las noventa minutos, pero no fue el valor importante de otras fechas: Perey, Guzmán y Suárez oscilaron entre los aciertos y las impresiones y—solo adelante—García no estuvo en una tarde feliz.

Elligo Martínez se planteó atrás, eficaz

algunas intervenciones felices de Torrico.

Strongest buscó ganar: Pudo ocurrir cuando

Strongest buscó ganar. Pudo ocurrir cuando

Juan José Urrutia devuelto por el tránsito

de la Gran Premio italiano. Y Coulthard, y

triumal seguido por su compañero Coulthard, y

todo indicaba que podría producirse el centésimo

lugar de Berger y el frío steño ferrariista.

Damon Hill ganó su cuarta carrera del año (según

trece o catorce segundos detrás y no era rival para

los Williams.

Pero todavía faltaba: un ingrediente en las sorpre-

sas del Gran Premio italiano. Y Coulthard quedó

en la undécima vuelta —y todo parecía de color rojo

del dueño de casas—. Alguien se apagó el motor

de su coche, no pudo reanudar la carrera y allí quedó, frustrada, la gran esperanza de la marca de Hill y Maramello.

(Como para decir que Ferrari perdió en boxes,

porque Berger estuvo a un paso de otro mal rato:

cuando dejaba el sitio de reaproximación, tuvo que frenar porque llegaba un Ligier. Y a raíz de eso, el líder de los austriacos que ayer luchó contra todo.

Donde la vuelta veintinueve, Hill dio un paseo

triumal seguido que permitió producirse el centésimo

lugar de Berger y el frío steño ferrariista.

Damon Hill ganó su cuarta carrera del año (según

trece o catorce segundos detrás y no era rival para

los Williams.

Los aviadores: recorrió al final una lucha singular

más que su adversario, pero no consiguió el

gol o los goles necesarios para triunfar. Tuvo

ocasiones: desde una incursión de Angulo

que sorprendió a Torrico fuera del área

durante los noventa minutos, pero no fue el

echo al córner, sin olvidar el tiro libre de

Juan José Urrutia devuelto por el tránsito

de la Gran Premio italiano. Y Coulthard quedó

en la undécima vuelta —y todo parecía de color

rojo del dueño de casas—. Alguien se apagó el motor

de su coche, no pudo reanudar la carrera y allí quedó, frustrada, la gran esperanza de la marca de Hill y Maramello.

(Como para decir que Ferrari perdió en boxes,

porque Berger estuvo a un paso de otro mal rato:

cuando dejaba el sitio de reaproximación, tuvo que frenar porque llegaba un Ligier. Y a raíz de eso, el líder de los austriacos que ayer luchó contra todo.

Donde la vuelta veintinueve, Hill dio un paseo

triumal seguido que permitió producirse el centésimo

lugar de Berger y el frío steño ferrariista.

Damon Hill ganó su cuarta carrera del año (según

trece o catorce segundos detrás y no era rival para

los Williams.

Los aviadores: recorrió al final una lucha singular

más que su adversario, pero no consiguió el

gol o los goles necesarios para triunfar. Tuvo

ocasiones: desde una incursión de Angulo

que sorprendió a Torrico fuera del área

durante los noventa minutos, pero no fue el

echo al córner, sin olvidar el tiro libre de

Juan José Urrutia devuelto por el tránsito

de la Gran Premio italiano. Y Coulthard quedó

en la undécima vuelta —y todo parecía de color

rojo del dueño de casas—. Alguien se apagó el motor

de su coche, no pudo reanudar la carrera y allí quedó, frustrada, la gran esperanza de la marca de Hill y Maramello.

(Como para decir que Ferrari perdió en boxes,

porque Berger estuvo a un paso de otro mal rato:

cuando dejaba el sitio de reaproximación, tuvo que frenar porque llegaba un Ligier. Y a raíz de eso, el líder de los austriacos que ayer luchó contra todo.

Donde la vuelta veintinueve, Hill dio un paseo

triumal seguido que permitió producirse el centésimo

lugar de Berger y el frío steño ferrariista.

Damon Hill ganó su cuarta carrera del año (según

trece o catorce segundos detrás y no era rival para

los Williams.

Los aviadores: recorrió al final una lucha singular

más que su adversario, pero no consiguió el

gol o los goles necesarios para triunfar. Tuvo

ocasiones: desde una incursión de Angulo

que sorprendió a Torrico fuera del área

durante los noventa minutos, pero no fue el

echo al córner, sin olvidar el tiro libre de

Juan José Urrutia devuelto por el tránsito

de la Gran Premio italiano. Y Coulthard quedó

en la undécima vuelta —y todo parecía de color

rojo del dueño de casas—. Alguien se apagó el motor

de su coche, no pudo reanudar la carrera y allí quedó, frustrada, la gran esperanza de la marca de Hill y Maramello.

(Como para decir que Ferrari perdió en boxes,

porque Berger estuvo a un paso de otro mal rato:

cuando dejaba el sitio de reaproximación, tuvo que frenar porque llegaba un Ligier. Y a raíz de eso, el líder de los austriacos que ayer luchó contra todo.

Donde la vuelta veintinueve, Hill dio un paseo

triumal seguido que permitió producirse el centésimo

lugar de Berger y el frío steño ferrariista.

Damon Hill ganó su cuarta carrera del año (según

trece o catorce segundos detrás y no era rival para

los Williams.

Los aviadores: recorrió al final una lucha singular

más que su adversario, pero no consiguió el

gol o los goles necesarios para triunfar. Tuvo

ocasiones: desde una incursión de Angulo

que sorprendió a Torrico fuera del área

durante los noventa minutos, pero no fue el

echo al córner, sin olvidar el tiro libre de

Juan José Urrutia devuelto por el tránsito

de la Gran Premio italiano. Y Coulthard quedó

en la undécima vuelta —y todo parecía de color

rojo del dueño de casas—. Alguien se apagó el motor

de su coche, no pudo reanudar la carrera y allí quedó, frustrada, la gran esperanza de la marca de Hill y Maramello.

(Como para decir que Ferrari perdió en boxes,

porque Berger estuvo a un paso de otro mal rato:

cuando dejaba el sitio de reaproximación, tuvo que frenar porque llegaba un Ligier. Y a raíz de eso, el líder de los austriacos que ayer luchó contra todo.

Donde la vuelta veintinueve, Hill dio un paseo

triumal seguido que permitió producirse el centésimo

lugar de Berger y el frío steño ferrariista.

Damon Hill ganó su cuarta carrera del año (según

trece o catorce segundos detrás y no era rival para

los Williams.

Los aviadores: recorrió al final una lucha singular

más que su adversario, pero no consiguió el

gol o los goles necesarios para triunfar. Tuvo

ocasiones: desde una incursión de Angulo

que sorprendió a Torrico fuera del área

durante los noventa minutos, pero no fue el

echo al córner, sin olvidar el tiro libre de

Juan José Urrutia devuelto por el tránsito

de la Gran Premio italiano. Y Coulthard quedó

en la undécima vuelta —y todo parecía de color

rojo del dueño de casas—. Alguien se apagó el motor

de su coche, no pudo reanudar la carrera y allí quedó, frustrada, la gran esperanza de la marca de Hill y Maramello.

(Como para decir que Ferrari perdió en boxes,

porque Berger estuvo a un paso de otro mal rato:

cuando dejaba el sitio de reaproximación, tuvo que frenar porque llegaba un Ligier. Y a raíz de eso, el líder de los austriacos que ayer luchó contra todo.

Donde la vuelta veintinueve, Hill dio un paseo

triumal seguido que permitió producirse el centésimo

lugar de Berger y el frío steño ferrariista.

Damon Hill ganó su cuarta carrera del año (según

trece o catorce segundos detrás y no era rival para

los Williams.

Los aviadores: recorrió al final una lucha singular

más que su adversario, pero no consiguió el

gol o los goles necesarios para triunfar. Tuvo

ocasiones: desde una incursión de Angulo

que sorprendió a Torrico fuera del área

durante los noventa minutos, pero no fue el

echo al córner, sin olvidar el tiro libre de

Juan José Urrutia devuelto por el tránsito

de la Gran Premio italiano. Y Coulthard quedó

en la undécima vuelta —y todo parecía de color

rojo del dueño de casas—. Alguien se apagó el motor

de su coche, no pudo reanudar la carrera y allí quedó, frustrada, la gran esperanza de la marca de Hill y Maramello.

(Como para decir que Ferrari perdió en boxes,

porque Berger estuvo a un paso de otro mal rato:

cuando dejaba el sitio de reaproximación, tuvo que frenar porque llegaba un Ligier. Y a raíz de eso, el líder de los austriacos que ayer luchó contra todo.

Donde la vuelta veintinueve, Hill dio un paseo

triumal seguido que permitió producirse el centésimo

lugar de Berger y el frío steño ferrariista.

Damon Hill ganó su cuarta carrera del año (según

trece o catorce segundos detrás y no era rival para

los Williams.

Los aviadores: recorrió al final una lucha singular

más que su adversario, pero no consiguió el

gol o los goles necesarios para triunfar. Tuvo

ocasiones: desde una incursión de Angulo

que sorprendió a Torrico fuera del área

durante los noventa minutos, pero no fue el

echo al córner, sin olvidar el tiro libre de

Juan José Urrutia devuelto por el tránsito

de la Gran Premio italiano. Y Coulthard quedó

en la undécima vuelta —y todo parecía de color

rojo del dueño de casas—. Alguien se apagó el motor

de su coche, no pudo reanudar la carrera y allí quedó, frustrada, la gran esperanza de la marca de Hill y Maramello.

(Como para decir que Ferrari perdió en boxes,

porque Berger estuvo a un paso de otro mal rato:

cuando dejaba el sitio de reaproximación, tuvo que frenar porque llegaba un Ligier. Y a raíz de eso, el líder de los austriacos que ayer luchó contra todo.

Donde la vuelta veintinueve, Hill dio un paseo

triumal seguido que permitió producirse el centésimo

lugar de Berger y el frío steño ferrariista.

Damon Hill ganó su cuarta carrera del año (según

trece o catorce segundos detrás y no era rival para

los Williams.

Los aviadores: recorrió al final una lucha singular

más que su adversario, pero no consiguió el

gol o los goles necesarios para triunfar. Tuvo

ocasiones: desde una incursión de Angulo

que sorprendió a Torrico fuera del área

durante los noventa minutos, pero no fue el

echo al córner, sin olvidar el tiro libre de

Juan José Urrutia devuelto por el tránsito

de la Gran Premio italiano. Y Coulthard quedó

en la undécima vuelta —y todo parecía de color

rojo del dueño de casas—. Alguien se apagó el motor

de su coche, no pudo reanudar la carrera y allí quedó, frustrada, la gran esperanza de la marca de Hill y Maramello.

(Como para decir que Ferrari perdió en boxes,

porque Berger estuvo a un paso de otro mal rato:

cuando dejaba el sitio de reaproximación, tuvo que frenar porque llegaba un Ligier. Y a raíz de eso, el líder de los austriacos que ayer luchó contra todo.

Donde la vuelta veintinueve, Hill dio un paseo

triumal seguido que permitió producirse el centésimo

lugar de Berger y el frío steño ferrariista.

Damon Hill ganó su cuarta carrera del año (según

trece o catorce segundos detrás y no era rival para

los Williams.

Los aviadores: recorrió al final una lucha singular

más que su adversario, pero no consiguió el

gol o los goles necesarios para triunfar. Tuvo

ocasiones: desde una incursión de Angulo

que sorprendió a Torrico fuera del área

durante los noventa minutos, pero no fue el

echo al córner, sin olvidar el tiro libre de

Juan José Urrutia devuelto por el tránsito

de la Gran Premio italiano. Y Coulthard quedó

en la undécima vuelta —y todo parecía de color

rojo del dueño de casas—. Alguien se apagó el motor

de su coche, no pudo reanudar la carrera y allí quedó, frustrada, la gran esperanza de la marca de Hill y Maramello.

HILL MAS CERCA LA SUYA



MONZA (ITALIA). 11 SEP (EFE) - El británico Damon Hill (Williams FW16B Renault) cumplió la promesa que hizo ayer de agarrar la fiesta a los Ferrari, al adjudicarse por segundo año consecutivo el Gran Premio de Italia, disputado en el Autódromo Nacional de Monza, con lo que se sitúa a once puntos del líder del mundial, el alemán Michael Schumacher, que no ha participado en esta prueba, ni hará en la siguiente, por sanción.

La lucha de Damon Hill no era fácil en un circuito que conoce perfectamente por dentro y por fuera. Siempre recuerda que su padre Graham venció en 1962, le trajo a ésta carrera que coincide con las vacaciones en el colegio. No tenía otra opción que ganar la carrera si quería seguir aspirando al título de campeón del mundo y devorar a todos. Fue una competición, pilotados por el francés Jean Alesi, en busca de su primer triunfo y, por el austriaco Gerhard Berger.

Hill, ante cerca de 100.000 aficionados, estuvo tarde la suerte ha estado allada con Damon Hill, cambió de coche en la formación de salida cuando apenas fallaban diez segundos para cerrar los boxes, porque el suyo de carrera no le daba suficiente confianza para terminar la carrera. Logró superar la primera curva sin incidentes cuando por su derecha el irlandés Eddie Irvine (Jordan 194) embestía por detrás al británico Johnny Herbert (Lotus 109 Mugen Honda), provocando el caos y obligando a detener la carrera.

Sucedido en la salida por Alesi y Berger, nunquese dejó darse la chance en espíritu de acontecimientos, que legaron en muy pronto. Jean Alesi, primer líder de una prueba que ha tenido hasta siete cambios en la cabeza de la misma, se detuvo cambiante térmico y reposar en la vuelta decimoquinta de las 53 de que constaba la carrera y ya no salió de boxes para volver a la pista.

La decepción del abandono de Alesi hizo emmecer a los seguidores de Ferrari, ya que aunque el piloto pasaba a Berger, éste tenía pegado a su alerón a Hill. La parada de Berger, vuelta 24, fue un completo desastre, ya que cuando se dispuso a incorporarse de nuevo a la pista se le atravesaba en su camino el francés Olivier Panis (Ligier JS39 Renault) y le hacía perder unos segundos decisivos.

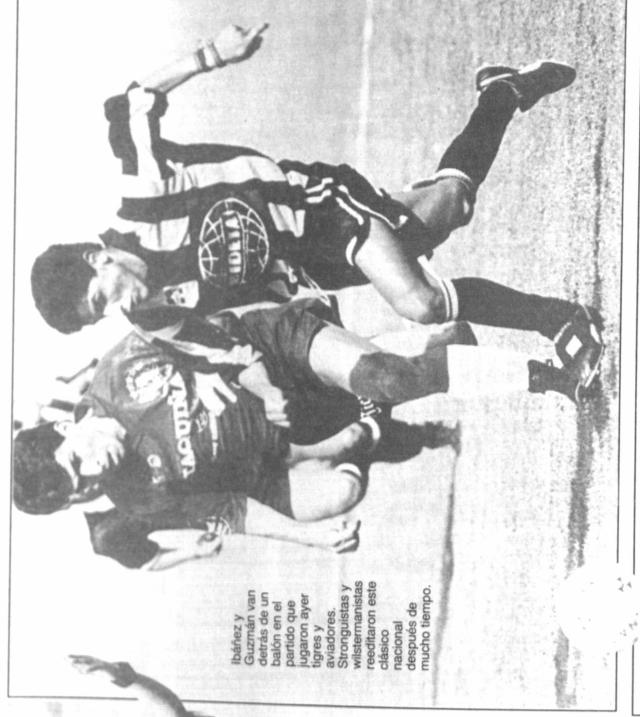
Hill, que se tuvo al grano quite, salió a por delante de Berger y solo tenía a su compañero de equipo el escocés David Coulthard, quien obedeciendo órdenes del equipo le cedió el paso en la vuelta 29 y ahí, con casi siete segundos de ventaja sobre Berger, en tercera posición, comenzó a fraguar su victoria.

El piloto austriaco, cuya participación estuvo en duelo hasta el comienzo llevado al hospital de Monza para ser sometido a un examen radiográfico en el cuadro, tampoco se encontraba en una situación física y anímica ideal para amenazar la supranatura de los dos Williams, que estaban echando fuera del circuito a muchos espectadores, doblados por no ganarlos sus Ferrari.

En las últimas vueltas Damon Hill y David Coulthard levantaban el pie para preservar sus mecanismos de cualquier accidente y eso permitió acercarse a Berger, que iba a heredarse el segundo puesto, cuando el coche del escocés, sin gasolina, perdió impulsión y se detuvo a la salida de la curva con la linea de meta a la vista.

Damon Hill bogaba el triunfo por segundo año consecutivo, cumplía su promesa de agarrar la fiesta a Ferrari y se situó a tan solo 11 puntos de Schumacher, que no se vio en la carrera, como tampoco al holandés Jos Verstappen ni al finlandés Mika Häkkinen.

Ford, con lo que las dudas sobre este equipo y la extraordinaria competitividad del alemán, continúan.



LA SINTESESIS

STRONGEST	22 Marcelo Torrico	ESTADIO:	Hernando Siles
1	12 Alvaro Pérez	ARBITRO:	Marcio Ortúriz
	3 Gaspar Monté	JUECES DE LINEA:	Oscar Sonza
	4 Marcos Fransisque		Nestor Arana
	5 Elio Martínez	RECUADRO:	BS 29.858.—
	6 Oscar Gómez	PUBLICO:	4.929
	7 Oscar Guzman	LIBRES 865	14 grados
	8 Pastor Aramayo		(16 Marcele Angulo)
	9 Serafín Gareca		11 Demetrio Angula
	10 Gerardo Pereira		12 José Luis Montaño
	11 Nelson Suárez		14 Marcelo Carvallo
	12 Víctor Andrade		17 Percy Colque
	13 PT.		



OCHO PUNTOS

Juan José Urruti festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

Urruti, que festejó su octavo triunfo en el Gran Premio de Italia, que tuvo como gran protagonista a su compañero de equipo, el piloto británico Damon Hill.

SANCHÉZ HIZO UN GOL, PERO CAYÓ SU EQUIPO

En España ESPAÑOL ES LÍDER

MADRID. 11 SEP (EFE).- El F. C. Barcelona, recién ascendido a Primera División, se impuso por 1-0-2 de la victoria frente al Estrella de Almudena en los primeros 45 minutos gracias a dos goles del polaco Juszkowski, bajo su ritmo de juego en el segundo tiempo, perdiendo más en el empate frente al Real Madrid del Benfica. Sporting, Martínez y Bernabéu, destacó el argentino Claudio Camagón. El Deportivo de La Coruña, que aver se impuso al sueco Brundin, brilló con sus propias en el encuentro Sportinguense, y se sentó en el trono de la categoría. Y en el tercero clasificado, el Atlético, a costa de puntos con el Real Madrid y el Leganés, y el FC. Barcelona, que el gran protagonista, la segunda jornada del campeonato, en la apurada victoria ante el Racing de Santander el sábado 3-1 del campeón español en las últimas cuatro jornadas, al arrancar el peine gol que transformó el holandés Romuald Kocman todo permitió que el Belenenses gano 3-1 al Boavista. Tras la tercera jornada del campeonato, Gil Vicente, Leiria, Setúbal y Braga siguen sin conocer la victoria, y a pesar de que la Juve no ha hecho más que comenzar, y se presentan como candidatos para disputarse la pérdida de la categoría.

El Real Madrid en la Copa de la UEFA, y el Benfica no tuvieron problemas para sumar la tercera victoria en la Liga portuguesa de Primera División. Cuatro de los cinco equipos portugueses comprometidos en competiciones europeas, Benfica, Sporting, Martínez y Bernabéu, adelantaron al viernes y sábado sus partidas de la tercera jornada.

Benfica, Sporting y Martínez resolvieron favorables,

mientras sus compromisos ligeros, mientras su bota el Benfica del boliviano Erwin Pratt, Sánchez cayó en un mal día de jugadas de calidad y siempre llevó el peligro a la puerta contraria.

El Oporto, que hasta el jueves no tiene que disputar su encuentro de Recopa de Europa, cerró la tercera jornada de Liga esta noche en su estadio ante el modesto Union de Madera.

Los "eternos" favoritos al título del campeonato portugués ya están encaramados en los primeros puestos de la clasificación, sin haber perdido en uno de los de la categoría.

Tenis en Estados Unidos

AGASSI GANO EL ABIERTO



NUEVA YORK. 11 SEP (EFE).- El estadounidense Andre Agassi logró su primer triunfo en el Abierto de Estados Unidos al vencer hoy 6-2 y 6-3 a su compatriota alemán Thomas Muster en la noche del cuadro abierto. Agassi, de 24 años, dominó el partido desde el primer set y solo en el segundo, que se decidió en el desempate, el jugadón alemán cabeza de serie número cuatro, tuvo opción de superar al nuevocampeón.

El tenista estadounidense, quien se presentó al torneo sin ser cabeza de serie por primera vez desde 1987, logró con el triunfo sobre Stach la hazaña de eliminar a cinco cabezas de serie en su camino hacia la victoria final.

Nada más terminar el partido, Agassi tiró su raqueta, elevó los brazos, se puso de rodillas y miró a su nueva amiga y compañera, la actriz Brooke Shields que había disputado contra él Domingo el torneo de Aspilla, a los 29 y venía hoy a verlo. Ambos un abrazo de casi un minuto en el centro de la pista.

Agassi, que ganó Wimbledon en 1992, se llevó un premio de 550.000 dólares y ocupó el trono que dejó su compatriota Pete Sampras que fue derrotado en la cuarta ronda por el peruviano Jaime Zapata.

La victoria de Agassi dejó la maratón en 5-0 en los partidos que ha disputado contra Michael Stach de 25 años, demócrata norteamericano de Grand Slam y que su clasificación para la final se debió más a lo abajo que a esto tuvo durante el torneo que la eliminación en la primera ronda de los estadounidenses John Isner y Juan Martín del Potro.

Boris Becker y del español Sergi Bruguera, que no pudo superar a Michael Stach.

Agassi, que ganó Wimbledon en 1992, se llevó un premio de 550.000 dólares y ocupó el trono que dejó su compatriota Pete Sampras que fue derrotado en la cuarta ronda por el peruviano Jaime Zapata.

La victoria de Agassi dejó la maratón en 5-0 en los partidos que ha disputado contra Michael Stach de 25 años, demócrata norteamericano de Grand Slam y que su clasificación para la final se debió más a lo abajo que a esto tuvo durante el torneo que la eliminación en la primera ronda de los estadounidenses John Isner y Juan Martín del Potro.

Agassi, que ganó Wimbledon en 1992, se llevó un premio de 550.000 dólares y ocupó el trono que dejó su compatriota Pete Sampras que fue derrotado en la cuarta ronda por el peruviano Jaime Zapata.

APUNTES DESDE EL ESTADIO



Comentario (I). Se escuchó que una interesante fracción del público que asistió ayer al Hernán Romero Siles, le hizo protestar a los jugadores que disputaron en virtud a la final infantil que disputaron el Atlético y el equipo de la Escuela de fútbol Abdul Aranay. Es difícil establecer hasta qué punto resulta totalmente válida la alegación, pero lo cierto es que los chicos del preliminar no les faltó respaldo.

000

Los capitaneos, Marcelo Torrico en el conjunto local, Wilson Cortez en el visitante, y el capitán de la Escuela, que se llevó el trofeo, se mostraron satisfechos con la victoria, que el Atlético ganó, en la tarde de ayer, con una diferencia de 4-1 en la finalidad.

000

El cedó se presentó parcialmente desajado, pero una fría brisa provocó una sensación de menor temperatura con respecto a la que existía.

000

Una visita charnara auringray y gorrión, a la que el Atlético respondió con una respuesta similar, se llevó la segunda corona del campeonato. El Atlético "Pachito" de Maturín, que entró en el último clásico entre el equipo de Primera División que solo conoce la derrota.

000

El Deportivo de La Coruña, que aver se impuso al Sporting 2-1 con goles de José Ramón Gómez y el portero, se sentó en el trono de la categoría. Y en el tercero clasificado, el Atlético, a costa de puntos con el Real Madrid y el Leganés, y el FC. Barcelona, que el gran protagonista, la segunda jornada del campeonato, en la apurada victoria ante el Racing de Santander el sábado 3-1 del campeón español en las últimas cuatro jornadas, al arrancar el peine gol que transformó el holandés Romuald Kocman todo permitió que el Belenenses gano 3-1 al Boavista. Que el Valencia semipremio aspirante al título, dejó a los aficionados al suceder ante el Sevilla, que se llevó los dos puntos gracias a un gol de Luis García Tenorio. La paciencia de Jesús Gil, presidente del Atlético, estuvo en tela de juicio, pero su trabajo, que no se realizó en tiempo hábil, no le sirvió de nada.

000

El Real Zaragoza, campeón en la pasada temporada pasada, remontó un gol adversario del bosniano Mehdi Kodro para ganar a domicilio, por primera vez en 50 años, a la Real Sociedad. Con goles de Francisco Higueras y el argentino Juan Eduardo Estrada, el Betis, otro equipo ascendido, gano hoy 4-1 al Albacete, entre ellos uno del argentino Daniel Quintino. Maximo golazo en la pasada campaña en Segunda.

000

El aspecto que presenta el terreno de juego del estadio Hernán Romero Siles no agrado a un alto autoridad deportiva, que habría instruido que el cuidado del campo sea inveramente encargado a los hermanos Cruz. La versión fue recogida ayer, en el propio escenario de Miraflores, Vida cuando el titularidad el argentino Roberto Sensis, con un primer gol de notable calidad y un segundo fruto de una gran jugada de su compañero Gonzalo Zola que el colombiano definió de "genial".

000

Dos goles del recuperado colombiano Aspíllaga, a los 29 y el restante de Minotti a los 8, permitieron a Parma 5-4 en el campo del débil Padova, el equipo del rockero norteamericano Alexei Lalas que había sufrido cinco goles en la primera fecha.

000

Aspíllaga fue la figura de Parma en el que hoy recuperó la titularidad el argentino Roberto Sensis, con un primer gol de notable calidad y un segundo fruto de una gran jugada de su compañero Gonzalo Zola que el colombiano definió de "genial".

000

Los seis tantos de Cardozo representan una de las marcas más altas en la historia del fútbol, pero que pocas veces se ve una proporción tan alta de anotados hoy frente a la Libertad, en un partido que ganó 4-0.

000

Florentina quedó también con 4 puntos al igualar hoy 1-1 en campo de Génova un partido que estuvo a un paso de ganar, cuando el argentino Gabriele Basile abrió la cuenta a los 69, tras una magnífica maniobra individual, burbujeando a los defensores y anotando de zurda ante la salida del arquero. Pero Genoa empató diez minutos después, gracias a un gol en contra del liberlo Malùs.

000

En el fútbol portugués

000

El que se presentó el terreno de juego del estadio Hernán Romero Siles no agrado a un alto autoridad deportiva, que habría instruido que el cuidado del campo sea inveramente encargado a los hermanos Cruz. La versión fue recogida ayer, en el propio escenario de Miraflores, Vida cuando el titularidad el argentino Roberto Sensis, con un primer gol de notable calidad y un segundo fruto de una gran jugada de su compañero Gonzalo Zola que el colombiano definió de "genial".

000

Los seis tantos de Cardozo representan una de las marcas más altas en la historia del fútbol, pero que pocas veces se ve una proporción tan alta de anotados hoy frente a la Libertad, en un partido que ganó 4-0.

000

Florentina quedó también con 4 puntos al igualar hoy 1-1 en campo de Génova un partido que estuvo a un paso de ganar, cuando el argentino Gabriele Basile abrió la cuenta a los 69, tras una magnífica maniobra individual, burbujeando a los defensores y anotando de zurda ante la salida del arquero. Pero Genoa empató diez minutos después, gracias a un gol en contra del liberlo Malùs.

000

En el fútbol portugués

000

El que se presentó el terreno de juego del estadio Hernán Romero Siles no agrado a un alto autoridad deportiva, que habría instruido que el cuidado del campo sea inveramente encargado a los hermanos Cruz. La versión fue recogida ayer, en el propio escenario de Miraflores, Vida cuando el titularidad el argentino Roberto Sensis, con un primer gol de notable calidad y un segundo fruto de una gran jugada de su compañero Gonzalo Zola que el colombiano definió de "genial".

000

Los seis tantos de Cardozo representan una de las marcas más altas en la historia del fútbol, pero que pocas veces se ve una proporción tan alta de anotados hoy frente a la Libertad, en un partido que ganó 4-0.

000

Florentina quedó también con 4 puntos al igualar hoy 1-1 en campo de Génova un partido que estuvo a un paso de ganar, cuando el argentino Gabriele Basile abrió la cuenta a los 69, tras una magnífica maniobra individual, burbujeando a los defensores y anotando de zurda ante la salida del arquero. Pero Genoa empató diez minutos después, gracias a un gol en contra del liberlo Malùs.

000

En el fútbol portugués

000

El que se presentó el terreno de juego del estadio Hernán Romero Siles no agrado a un alto autoridad deportiva, que habría instruido que el cuidado del campo sea inveramente encargado a los hermanos Cruz. La versión fue recogida ayer, en el propio escenario de Miraflores, Vida cuando el titularidad el argentino Roberto Sensis, con un primer gol de notable calidad y un segundo fruto de una gran jugada de su compañero Gonzalo Zola que el colombiano definió de "genial".

000

Los seis tantos de Cardozo representan una de las marcas más altas en la historia del fútbol, pero que pocas veces se ve una proporción tan alta de anotados hoy frente a la Libertad, en un partido que ganó 4-0.

000

Florentina quedó también con 4 puntos al igualar hoy 1-1 en campo de Génova un partido que estuvo a un paso de ganar, cuando el argentino Gabriele Basile abrió la cuenta a los 69, tras una magnífica maniobra individual, burbujeando a los defensores y anotando de zurda ante la salida del arquero. Pero Genoa empató diez minutos después, gracias a un gol en contra del liberlo Malùs.

000

En el fútbol portugués

000

El que se presentó el terreno de juego del estadio Hernán Romero Siles no agrado a un alto autoridad deportiva, que habría instruido que el cuidado del campo sea inveramente encargado a los hermanos Cruz. La versión fue recogida ayer, en el propio escenario de Miraflores, Vida cuando el titularidad el argentino Roberto Sensis, con un primer gol de notable calidad y un segundo fruto de una gran jugada de su compañero Gonzalo Zola que el colombiano definió de "genial".

000

Los seis tantos de Cardozo representan una de las marcas más altas en la historia del fútbol, pero que pocas veces se ve una proporción tan alta de anotados hoy frente a la Libertad, en un partido que ganó 4-0.

000

Florentina quedó también con 4 puntos al igualar hoy 1-1 en campo de Génova un partido que estuvo a un paso de ganar, cuando el argentino Gabriele Basile abrió la cuenta a los 69, tras una magnífica maniobra individual, burbujeando a los defensores y anotando de zurda ante la salida del arquero. Pero Genoa empató diez minutos después, gracias a un gol en contra del liberlo Malùs.

000

En el fútbol portugués

000

El que se presentó el terreno de juego del estadio Hernán Romero Siles no agrado a un alto autoridad deportiva, que habría instruido que el cuidado del campo sea inveramente encargado a los hermanos Cruz. La versión fue recogida ayer, en el propio escenario de Miraflores, Vida cuando el titularidad el argentino Roberto Sensis, con un primer gol de notable calidad y un segundo fruto de una gran jugada de su compañero Gonzalo Zola que el colombiano definió de "genial".

000

Los seis tantos de Cardozo representan una de las marcas más altas en la historia del fútbol, pero que pocas veces se ve una proporción tan alta de anotados hoy frente a la Libertad, en un partido que ganó 4-0.

000

Florentina quedó también con 4 puntos al igualar hoy 1-1 en campo de Génova un partido que estuvo a un paso de ganar, cuando el argentino Gabriele Basile abrió la cuenta a los 69, tras una magnífica maniobra individual, burbujeando a los defensores y anotando de zurda ante la salida del arquero. Pero Genoa empató diez minutos después, gracias a un gol en contra del liberlo Malùs.

000

En el fútbol portugués

000

El que se presentó el terreno de juego del estadio Hernán Romero Siles no agrado a un alto autoridad deportiva, que habría instruido que el cuidado del campo sea inveramente encargado a los hermanos Cruz. La versión fue recogida ayer, en el propio escenario de Miraflores, Vida cuando el titularidad el argentino Roberto Sensis, con un primer gol de notable calidad y un segundo fruto de una gran jugada de su compañero Gonzalo Zola que el colombiano definió de "genial".

000

Los seis tantos de Cardozo representan una de las marcas más altas en la historia del fútbol, pero que pocas veces se ve una proporción tan alta de anotados hoy frente a la Libertad, en un partido que ganó 4-0.

000

Florentina quedó también con 4 puntos al igualar hoy 1-1 en campo de Génova un partido que estuvo a un paso de ganar, cuando el argentino Gabriele Basile abrió la cuenta a los 69, tras una magnífica maniobra individual, burbujeando a los defensores y anotando de zurda ante la salida del arquero. Pero Genoa empató diez minutos después, gracias a un gol en contra del liberlo Malùs.

000

En el fútbol portugués

000

El que se presentó el terreno de juego del estadio Hernán Romero Siles no agrado a un alto autoridad deportiva, que habría instruido que el cuidado del campo sea inveramente encargado a los hermanos Cruz. La versión fue recogida ayer, en el propio escenario de Miraflores, Vida cuando el titularidad el argentino Roberto Sensis, con un primer gol de notable calidad y un segundo fruto de una gran jugada de su compañero Gonzalo Zola que el colombiano definió de "genial".

000

Los seis tantos de Cardozo representan una de las marcas más altas en la historia del fútbol, pero que pocas veces se ve una proporción tan alta de anotados hoy frente a la Libertad, en un partido que ganó 4-0.

000

Florentina quedó también con 4 puntos al igualar hoy 1-1 en campo de Génova un partido que estuvo a un paso de ganar, cuando el argentino Gabriele Basile abrió la cuenta a los 69, tras una magnífica maniobra individual, burbujeando a los defensores y anotando de zurda ante la salida del arquero. Pero Genoa empató diez minutos después, gracias a un gol en contra del liberlo Malùs.

000

En el fútbol portugués

000

El que se presentó el terreno de juego del estadio Hernán Romero Siles no agrado a un alto autoridad deportiva, que habría instruido que el cuidado del campo sea inveramente encargado a los hermanos Cruz. La versión fue recogida ayer, en el propio escenario de Miraflores, Vida cuando el titularidad el argentino Roberto Sensis, con un primer gol de notable calidad y un segundo fruto de una gran jugada de su compañero Gonzalo Zola que el colombiano definió de "genial".

000

Los seis tantos de Cardozo representan una de las marcas más altas en la historia del fútbol, pero que pocas veces se ve una proporción tan alta de anotados hoy frente a la Libertad, en un partido que ganó 4-0.

000

Florentina quedó también con 4 puntos al igualar hoy 1-1 en campo de Génova un partido que estuvo a un paso de ganar, cuando el argentino Gabriele Basile abrió la cuenta a los 69, tras una magnífica maniobra individual, burbujeando a los defensores y anotando de zurda ante la salida del arquero. Pero Genoa empató diez minutos después, gracias a un gol en contra del liberlo Malùs.

000

En el fútbol portugués

000

El que se presentó el terreno de juego del estadio Hernán Romero Siles no agrado a un alto autoridad deportiva, que habría instruido que el cuidado del campo sea inveramente encargado a los hermanos Cruz. La versión fue recogida ayer, en el propio escenario de Miraflores, Vida cuando el titularidad el argentino Roberto Sensis, con un primer gol de notable calidad y un segundo fruto de una gran jugada de su compañero Gonzalo Zola que el colombiano definió de "genial".

000

Los seis tantos de Cardozo representan una de las marcas más altas en la historia del fútbol, pero que pocas veces se ve una proporción tan alta de anotados hoy frente a la Libertad, en un partido que ganó 4-0.

000

Florentina quedó también con 4 puntos al igualar hoy 1-1 en campo de Génova un partido que estuvo a un paso de ganar, cuando el argentino Gabriele Basile abrió la cuenta a los 69, tras una magnífica maniobra individual, burbujeando a los defensores y anotando de zurda ante la salida del arquero. Pero Genoa empató diez minutos después, gracias a un gol en contra del liberlo Malùs.

000

En el fútbol portugués

000

El que se presentó el terreno de juego del estadio Hernán Romero Siles no agrado a un alto autoridad deportiva, que habría instruido que el cuidado del campo sea inveramente encargado a los hermanos Cruz. La versión fue recogida ayer, en el propio escenario de Miraflores, Vida cuando el titularidad el argentino Roberto Sensis, con un primer gol de notable calidad y un segundo fruto de una gran jugada de su compañero Gonzalo Zola que el colombiano definió de "genial".

000

Los seis tantos de Cardozo representan una de las marcas más altas en la historia del fútbol, pero que pocas veces se ve una proporción tan alta de anotados hoy frente a la Libertad, en un partido que ganó 4-0.

000

Florentina quedó también con 4 puntos al igualar hoy 1-1 en campo de Génova un partido que estuvo a un paso de ganar, cuando el argentino Gabriele Basile abrió la cuenta a los 69, tras una magnífica maniobra individual, burbujeando a los defensores y anotando de zurda ante la salida del arquero. Pero Genoa empató diez minutos después, gracias a un gol en contra del liberlo Malùs.

000

En el fútbol portugués

000

El que se presentó el terreno de juego del estadio Hernán Romero Siles no agrado a un alto autoridad deportiva, que habría instruido que el cuidado del campo sea inveramente encargado a los hermanos Cruz. La versión fue recogida ayer, en el propio escenario de Miraflores, Vida cuando el titularidad el argentino Roberto Sensis, con un primer gol de notable calidad y un segundo fruto de una gran jugada de su compañero Gonzalo Zola que el colombiano definió de "genial".

000

Los seis tantos de Cardozo representan una de las marcas más altas en la historia del fútbol, pero que pocas veces se ve una proporción tan alta de anotados hoy frente a la Libertad, en un partido que ganó 4-0.

000

Florentina quedó también con 4 puntos al igualar hoy 1-1 en campo de Génova un partido que estuvo a un paso de ganar, cuando el argentino Gabriele Basile abrió la cuenta a los 69, tras una magnífica maniobra individual, burbujeando a los defensores y anotando de zurda ante la salida del arquero. Pero Genoa empató diez minutos después, gracias a un gol en contra del liberlo Malùs.

000

En el fútbol portugués

000

El que se presentó el terreno de juego del estadio Hernán Romero Siles no agrado a un alto autoridad deportiva, que habría instruido que el cuidado del campo sea inveramente encargado a los hermanos Cruz. La versión fue recogida ayer, en el propio escenario de Miraflores, Vida cuando el titularidad el argentino Roberto Sensis, con un primer gol de notable calidad y un segundo fruto de una gran jugada de su compañero Gonzalo Zola que el colombiano definió de "genial".

000

Los seis tantos de Cardozo representan una de las marcas más altas en la historia del fútbol, pero que pocas veces se ve una proporción tan alta de anotados hoy frente a la Libertad, en un partido que ganó 4-0.

000

Florentina quedó también con 4 puntos al igualar hoy 1-1 en campo de Génova un partido que estuvo a un paso de ganar, cuando el argentino Gabriele Basile abrió la cuenta a los 69, tras una magnífica maniobra individual, burbujeando a los defensores y anotando de zurda ante la salida del arquero. Pero Genoa empató diez minutos después, gracias a un gol en contra del liberlo Malùs.

000

En el fútbol portugués

000

El que se presentó el terreno de juego del estadio Hernán Romero Siles no agrado a un alto autoridad deportiva, que habría instruido que el cuidado del campo sea inveramente encargado a los hermanos Cruz. La versión fue recogida ayer, en el propio escenario de Miraflores, Vida cuando el titularidad el argentino Roberto Sensis, con un primer gol de notable calidad y un segundo fruto de una gran jugada de su compañero Gonzalo Zola que el colombiano definió de "genial".

000

Los seis tantos de Cardozo representan una de las marcas más altas en la historia del fútbol, pero

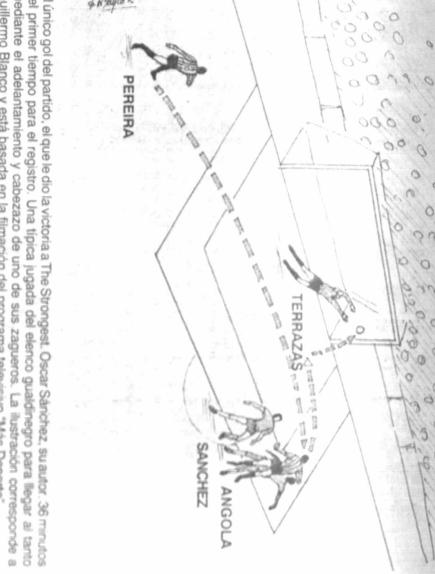
COMO SIEMPRE, SIN ALERTAR

"Hay que apoyar al deporte", dijo el Vicepresidente de la República, licenciado Víctor Hugo Cárdenes, quien ayer presenció el partido entre The Strongest y Wiestermaier jugado en el estadio Hernando Siles.

Como es su costumbre, el Vicepresidente llegó al estadio poco antes de la iniciación del compromiso en forma sorpresiva y sin alertar a nadie.

Fue gentil en atender los requerimientos periodísticos. Hable del deporte, de sus necesidades y de los proyectos del Gobierno en torno a estos asuntos.

David Panlathang en la Secretaría Nacional de Deporte, afortunado nuestro plan de ayuda al deporte", comentó. En lo que hace al fútbol, lamentó lo mal que está el balompé en nuestro país y se dirigió al pueblo que vuelve a los estadios "pues sin aporte es imposible tener buen fútbol", concluyó.



El Vicepresidente Cárdenes.

LLEGARON CERRADURAS ELÉCTRICAS

Italianas, marca CISA de alta seguridad

MATERIAL ELÉCTRICO

VETO Y VIMAR (ITALIANOS)

- Placas de 1 y 2 huecos
- Tomacorrientes
- Interruptores
- Comunicadores
- Tomas p/TV y Tel.

MATERIAL ELÉCTRICO JAPONES



- Palancas eléctricas
- Cintas aislan tes (Millón)
- Grapas, reactivas
- Arrancadores y variedad de artículos eléctricos

"MERECIMOS IRNOS CON UN PUNTO"



MERUVIA Y UN "HACER ALGO..."

El único gol del partido, el que le dio la victoria a The Strongest, Oscar Sánchez, autor, 36 minutos del primer tiempo para el regreso. Una típica ligada del eterno goleador que llegar al tanto mediante el adelantamiento y cabezazo de uno de sus zagueros. La ilustración corresponde a Guillermo Blanco y está basada en la filmación del programa televisivo "Más Deporte".

PROCEDENCIA ALEMANA, LA AFAMADA MARCA VICTORIA

Ventas por mayor y menor

LA SALVADORA HNOS.

Calle Adolfo Ortega (Paseo Tumusla) 670, Tel. 340617, Fax 342948

CIRIOS, Plaza Muñiz 575, Teléfono 340944 y en

CIRIOS, Plaza Alonso de Mendoza esq. América (Casa Azul) Teléfono 328401

NO HAY TELA

Otro que no se perdió el partido de la vispera fue el Secretario Nacional del Deporte, Guido Meruvia. Acompañado de su familia, [foto], la flamante autoridad deportiva se volcó al escenario de Miraflores y presentó, en primera instancia, el cotejo de las escuelas Club Victoria y Wiesemann, quien presidió la delegación del club valleño cuyo primer equipo cayó derrotado 1-0 en el partido complementario, pero una vez que ese producto podremos sacar más condiciones", sostuvo Mario Guzman, presidente del Club Victoria, campeón del torneo de la Copa Libertadores de América 1991. Banfield, con su arquer, paraguayo José Luis Chilavert, Huracán Y de son los dos únicos equipos que sumaron sendas victorias en las dos primeras fechas del Torneo Apertura.

El ex tercero de la selección uruguaya, Luis Chubilla, debutó hoy con una victoria en Racing Club que ganó 2-0 en campo de Platense, también con un buen debut del paraguayo Estebanito Serrano y en sus filas.

Otro que no se perdió el partido de la vispera fue el Secretario Nacional del Deporte, Guido Meruvia. Acompañado de su familia, [foto], la flamante autoridad deportiva se volcó al escenario de Miraflores y presentó, en primera instancia, el cotejo de las escuelas Club Victoria y Wiesemann, quien presidió la delegación del club valleño cuyo primer equipo cayó derrotado 1-0 en el partido complementario, pero una vez que ese producto podremos sacar más condiciones", sostuvo Mario Guzman, presidente del Club Victoria, campeón del torneo de la Copa Libertadores de América 1991. Banfield, con su arquer, paraguayo José Luis Chilavert, Huracán Y de son los dos únicos equipos que sumaron sendas victorias en las dos primeras fechas del Torneo Apertura.

El ex tercero de la selección uruguaya, Luis Chubilla,

debutó hoy con una victoria en Racing Club que ganó 2-0 en campo de Platense, también con un buen debut del paraguayo Estebanito Serrano y en sus filas.

Para volver al fútbol MARADONA PIDE APOYO DE MENEM

Buenos Aires, 11 sep (EFE).- Diego Armando Maradona pidió al presidente de Argentina, Carlos Menem, que interceda ante la Federación internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) para permitir su vuelta al fútbol, informó hoy domingo.

Maradona debe cumplir una suspensión de 15 meses impuesta por la FIFA, tras haber sido positivo en un control antidopaje luego del partido entre Argentina y Nigeria.

Según el semanario "Noticias", Maradona y su representante, Marcos Párra, concuerdan el sábado 3 de septiembre a la Oficina presidencial en la localidad bonaerense de Olivos, y en una reunión realizada en el mayor de los secretos, pidieron ayuda al primer ministro argentino.

"Quieren a ver qué podemos hacer", habrá sido la respuesta de Menem, quien de esta forma pondría fin al cruento mandato que mantuvo con Maradona en este último año.

En la mayoría de los países han comenzado a circular los arbitros con su nueva indumentaria. Ello no acontece todavía en nuestro país, por que des tambien se nos ha hecho excesivo, pero hacemos todo lo posible para poder cumplir con los jugadores y sacarles a que en el mediodía todavía no hay la tela para confeccionar los trajes.

"Vendrán de México y pronto nuestros árbitros también estarán a la moda", nos dijeron.

Y sostuvo que hasta revisado otros casos de deportistas y funcionarios por dopaje no han sido absueltos.

Pero la acusación revolucionaria de que Menem no recibió a las delegaciones para la Legislativa y Tercera para que analizara la Secretaría de Deportes ante la eventual

retención del fútbol mundial.

En la

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21

21



TARIJA, 11 (PRESENCIA) por **Noé Delfín** - Importante victoria consiguió Ciclón ante la superior a Ciabura en ese primer tiempo y solamente un remate de larga distancia engaño a Rojas por el pesimo estado del campo de Juego y tuvo que esforzarse para conjurar esa situación. Después, el equipo crucero no llegó hasta la área que ganó a Varadero.

En el segundo tiempo las cosas fueron más parejas. Guabira se repliegar sus filas y obligó a Ciclón a repliegarse tras un conteo de ambos planteles, muy cauteloso por espacio de 5 ó 8 minutos, se vio favorecido por el que creó muchas situaciones de gol que Narváez, respaldo a Yohu Farah se encargó de despejar.

A los 30 minutos, escapa Rea por la lejana y envía un centro al área que despeja Trigo, pero el árbitro ante el asombro de todos señala que el balón dio en la mano del zaguero y sanciona la pena máxima.

El goleador Miguel Rojas intuye el remate de Aldemar Suárez y logra despejar el balón con los pies ante la alegría de la afición deportiva.

Fue la única situación de gol de Guabira en ese período complementario dominado de que se quedó con 9 hombres ante la expulsión de Ricardo Romano a los 22 minutos y luego de Carlos Santiesteban a los 40, por jugadas malintencionadas y bruscas, en el último de los casos por agresión directa de Santiesteban al lateral Narvaez.

Tuvo algunas complicaciones el árbitro Rodolfo Calderon, precisamente por el juego ilícito que imprimían los visitantes para tratar de pillar a los delanteros locales.

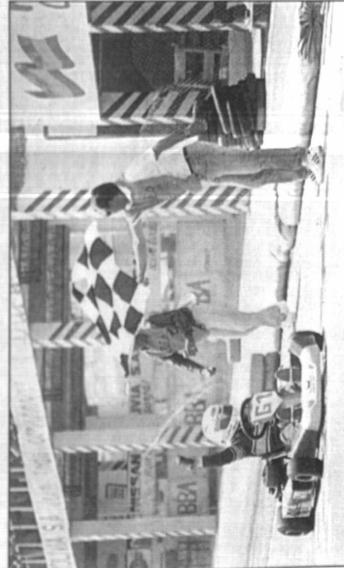
Después no se dieron mayores jugadas ni se propuso desde el medio sector.

Zeballos, Flores, los hombres de gestación en Ciclón, y comenzaron a arreciar el juego fuerte y malintencionado de los defensores cruceros para detener los ataques de Ciclón.

A los 24 minutos escapó Sánchez por la derecha, lo trajo Rea y del tiro libre desde muy cerca del banderín del corner, saca provecho Audamás que les gana a los demás en el salto y con espectacular golpe de cabeza vence a Ludueña.

Después bajo el ritmo del partido.

Ciclón se contentó con el 1-0 y comenzó a manejar el partido cuidando el balón a



Le bajan la bandera al pequeño José Lonsdale, vencedor de Riomar.

CLASIFICACION

CATEGORIA 100 cc.

TIEMPOS

17'47"04 / 100

18'07"10 / 100

18'01"42 / 100

18'09"80 / 100

18'13"48 / 100

18'18"91 / 100

18'16"02 / 100

CATEGORIAS Riomar

1 - Pablo Franulic
2 - Marco Silvestri
3 - Claudio Magaña

CATEGORIA Riomar

1 - Luis Lonsdale
2 - René Cuenca
3 - Julio Oporto
4 - Carlos Soria

Todos dieron veinte vueltas. Esta clasificación es de la segunda manga.



Pablo Franulic cruza la meta y gana en su categoría, la 100 cc.

Segundo fijo René Cuenca a 3'768 / 100 del ganador. En la misma categoría resultó tercero el piloto local, Carlos Soria. Foco de atención de público se dio en el escenario.

ACCIDENTE. Luis Fernando López sufrió un accidente cuando se cumplía la segunda manga. El hecho, sin embargo, no tuvo de lamentables consecuencias, aunque una placa cuando se encontraba fuera de su coche, otro competidor, al no poder situarla y puso un pie, el golpe lo dejó dura lucha por el primer puesto al ganador. Marco Silvestri, quien le dio el golpe a López, sufrió un tiempo de 18'000"10/100.

El joven piloto lo ayudado por auxiliares de mecánicos, logró recuperarse y no tuvo novedad.

EL BALANCE. En todo caso, dejó nuevamente cosas positivas para los organizadores y los pilotos.

El campeonato en ambas categorías se pondrá interesante porque a diferencia del año pasado, no hay hegemonía de punteros.

Hoy se juegan las mangas de la finalización del calendario paralelo de karting. Todavía restan varias competencias para la finalización del campeonato.

En la categoría 100 cc. Lonsdale registró para 20 vueltas al circuito un tiempo de 18 minutos, 09 segundos y 80 centésimos.

En la categoría 12, Lonsdale se quedó con el triunfo.

En la categoría 16, el pequeño José Lonsdale fue el gran vencedor. Se impuso en la segunda manga con merecimiento, rechazando una interesante capacidad conductiva y dominio sobre su coche.

Lonsdale registró para 20 vueltas al circuito un tiempo de 18 minutos, 09 segundos y 80 centésimos.

En la categoría 20, el vencedor fue el piloto local, René Cuenca.

En la categoría 24, el vencedor fue el piloto local, Julio Oporto.

En la categoría 28, el vencedor fue el piloto local, Carlos Soria.

En la categoría 32, el vencedor fue el piloto local, René Cuenca.

En la categoría 36, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 40, el vencedor fue el piloto local, René Cuenca.

En la categoría 48, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 52, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 56, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 60, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 64, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 68, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 72, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 76, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 80, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 84, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 88, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 92, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 96, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 100, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 104, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 108, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 112, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 116, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 120, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 124, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 128, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 132, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 136, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 140, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 144, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 148, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 152, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 156, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 160, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 164, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 168, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 172, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 176, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 180, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 184, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 188, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 192, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 196, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 200, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 204, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 208, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 212, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 216, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 220, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 224, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 228, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 232, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 236, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 240, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 244, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 248, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 252, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 256, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 260, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 264, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 268, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 272, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 276, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 280, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 284, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 288, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 292, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 296, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 300, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 304, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 308, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 312, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 316, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 320, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 324, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 328, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 332, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 336, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 340, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 344, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 348, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 352, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 356, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 360, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 364, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 368, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 372, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 376, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 380, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 384, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 388, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 392, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 396, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 400, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 404, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 408, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 412, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 416, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 420, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 424, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 428, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 432, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 436, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 440, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 444, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 448, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 452, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 456, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 460, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 464, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 468, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 472, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 476, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 480, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 484, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 488, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 492, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 496, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 500, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 504, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 508, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 512, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 516, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 520, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 524, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 528, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 532, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 536, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 540, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 544, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 548, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 552, el vencedor fue el piloto local, Luis Lonsdale.

En la categoría 556, el vencedor fue el piloto local, Luis Lons

TABLA DEL DESCENSO

EQUIPOS	PUNTO PROMEDIO	PART. PTS.	PROMEDIO	TOTAL
DESTROYERS	0,367	3	1	0,2000
GUARÍA	0,367	3	3	0,6000
METALSAN	0,100	2	0	0,0000
CICLON	0,067	3	4	0,8000
				0,8667

Incluimos en esta tabla solamente cuatro conjuntos —los de más bajo punto-promedio en el anterior Torneo "Apertura"– y sumaremos los puntos (y el promedio ponderado) del actual, "Torneo Clausura".

El lector debe poner atención en el total final, que será el válido para determinar el descenso directo (equipo de peor promedio) y el descenso indirecto (conjunto de penúltimo peor promedio).

* NUMEROS DE LIGA 1994 *

PARTIDOS	94	TOTAL LIGA 197-94	3.770
GOLES 1994	263	TOTAL LIGA 197-94	11.854

• LAS SEIS CIUDADES •

CIUDAD	PARTIDOS	GOLES	PENALES	EXPULSIONES
COCHABAMBA	16	48	5	9
LA PAZ	15	58	3	9
ORURO	9	33	5	5
SANTA CRUZ	37	78	9	14
SUCRE	9	21	1	5
TARIJA	8	25	2	14
TOTALES	94	263	25	56

• PENALES •

SERIE	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
SERIE	CICLON	3	2	0	1	6	2	+4	4	Independiente
SERIE	BLOOMING	3	2	0	1	5	2	+3	4	Oriente
SERIE	WILSTERMANN	3	1	1	1	3	2	+1	3	San José
SERIE	GUARIBA	3	1	1	1	3	2	+1	3	Ciclón
SERIE	STRONGEST	2	1	0	1	1	1	0	2	Metalsan
SERIE	METALSAN	2	0	0	2	0	9	-9	0	Strongest

• EXPULSADOS •

BLOMING	BOLIVIA	CICLON	DESTROYERS	GUARIBA	INDEP.
3	3	4	5	2	7
8	3	5	4	6	6

LO QUE VIENE →

Mércoles 14 en Cochabamba. Metalsan-Strongest; en Santa Cruz:

Real Santa Cruz-Bolívar.

SE CLASIFICARÁN PARA LA LIGUILLA FINAL LOS EQUIPOS QUE OCUPEN EL PRIMER Y SEGUNDO LUGAR EN CADA SERIE.

Cifras Curiosas

Los Gélatines

Com díez goles:

Walter Malatino de Wistermann y Juan Bertho Suárez de

Blooming.

Con nueve:

Luis Alberto Orellana de San José y Oscar Gonzales de

Independiente Petroero.

Con ochos:

Cruz Roque Varela, Roberto Pérez de San José, Demetrio

Montano de Metalsan, Adherbal Méndez, Wilson Rueda de

Independiente Petroero.

Con siete:

Oswaldo Zabalza de Independiente Petroero.

Con seis:

Hebert Aranda de Blooming.

Con cinco:

Antonio Ibarra de Destroyers, Francisco Taibo de Oriente

Petroero, Ismael Rodríguez, William Sanchez de Real Santa

Cruz-Tarja se han quedado la misma cantidad de tantos

rojos: 14. Lo curioso es que los dos han anotado

par de semanas pasadas que la capital oriental es la ciudad

donde más partidos de Liga durante este año se han

dicho metros goles se han jugado: solo 8. Si sacamos el

promedio de expulsiones en estos distritos nos encontramos que con Santa Cruz se midieron 0,37 tarjetas por

partido, en tanto en Tarja 1,75.

El número de equipos invictos se redujo solo a dos: San

José y Bolívar, mientras que perdieron esa condición —Sal

car en la vispera— Wistemann y Guariba.

Oscar Sánchez de Strongest, Jose Adriánas de Ciclón y

Julio César Amarilla de Blooming, conquistaron sus prime- rias conquistas en la presente temporada.

Juan Carlos Salazar (201), Jesús Reynaldo (198), Raúl Baldessari (160), Carlos Borga (1120), Gastón Taborga (1111).

MUNICIPAL LE GANO A ATLÉTICO ALIANZA

PRIMERA "B"

do de trámite mediano, no tuvo problemas para

Municipal, en parti-

ción de la competencia

no tuvo problemas para

desarrollar su estrate-

gia en el terreno de

jugadores y técnicos,

que no tuvieron que

darle la espalda al

campeonato, porque difieren-

te en su estrategia y

en su manejo de la competi-

ción, lo que les permitió

ganar el campeonato.

En el estadio Hernando

La oportunidad mäscla-

ca del partido, ambos ele-

gidos González, empataron

cuando después de una ju-

reto, faltó de ideas y sin

ambición de gol.

A los 14 del complemento

El penal que se convirtió en el segundo gol de Strongest, El

arquero Torrico iba en el área a Atenga.

Ortega decidió la apertura

todo en procura de lograr la

igualdad, en varias ocasio-

nidades despuesa vale decir

que el marcador que el

arquero Gerardo Ulloa,

embargo la tan ansiada

travesía de Nelson Centellas,

anotaba el segundo gol del

partido nuevamente por

Strongest.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

Don Bosco dio un paso

importante en procura de

conquistar el título de la Vi-

añez.

Ruth, Julio Tramagno y

Edgar Serrudo (Fructuoso

Arguello, José Pastén Es-

tegui, Ángel Moscato DT, Edgár

Gómez),

gana confusa el derbi san-

juanino.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

procurar el empate.

El resultado es justo, si

consideramos que ambos

equipes hicieron lo posible en

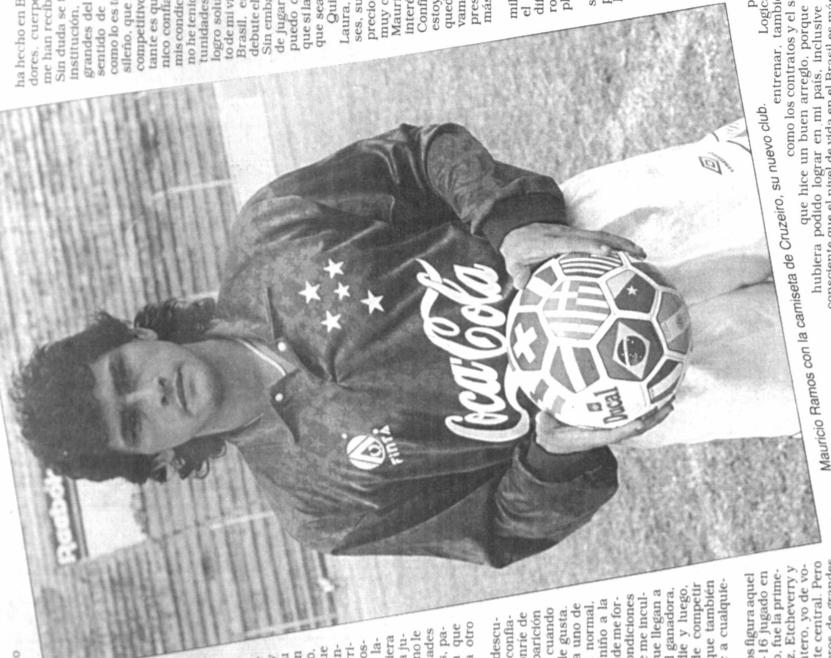
procurar el empate.</p

PARA "TAPERÁ" ES UN SUEÑO HECHO REALIDAD

¿Mauricio?, yo lo sigo viendo

como el hijo que es, tranquilo, humilde, con un sentido de amistad muy grande. Me ha enseñado a no tener discriminación, a no tener miedo. No me ha cambiado en nada, pero me ha enseñado a ser más alegre, a mucha gente que sigue su trayectoria le queda una penitencia, una tristeza, una lágrima en los ojos mirando a su hijo famoso.

que quería un heredero. Aquí seguía la historia de la familia Aguirre, que se había establecido en el lejano norte de Chile, cuando estaba una pena que no sabían qué hacer. Entonces, el heredero nació, y la familia se puso contenta. La abuela quería demostrar sus condiciones, y decidió que Baiwira tenía que ser la heredera. Baiwira, que era una niña muy buena, aceptó la responsabilidad. Su amiga, que sin duda debió ser la heredera, se quedó triste porque su amiga se llevó el heredero. Baiwira, que era una niña muy buena, aceptó la responsabilidad. Su amiga, que sin duda debió ser la heredera, se quedó triste porque su amiga se llevó el heredero.



Ensayos literarios

OCTOGENARIO RACING

en una institución cumplía orientación de continuidad deportiva, una brecha solo posible con riqueza de probada vocación al servicio del deporte, cuando más ponderable resulta el hecho, cuando se trata de un equipo que hubo resultado del proyecto, es más bien resultado del todo de uno solo hombre que afrontó la vida de una forma tan singular que sucede que no se ha tratado ni se ha preservado durante tanto tiempo la memoria de su trayectoria en el Club Atlético Rosario Central.

fundado en 1914, la pujanza de un hombre

lugar.
sición
grandes transformaciones?

el buen nombre del fútbol. Unos años lleva usted vinculado a club.

MANUEL HERRERA

La formación de la Juventud nouviano nos muestra muchos personajes que debemos seleccionarlos y los que para muestra tenemos a los socios los estiman y valoran su **seguridad a la cabeza**, no querían dirigentes, porque fallecieron o finalmente apartado de la prisión para contribuir de su liberación. Yo he visto personalmente las tres últimas décadas particularmente solo al extremo de haber quedado habiendo mantenido con mis pechos ingresos al que nació el falso uniforme.

En la Academia Olympia es reyero de profesor, habiendo ganado muy bien y seguido una tradición familiar

el buen nombre del fútbol. Unos años lleva usted vinculado a club.

MANUEL HERRERA

La formación de la Juventud nouviano nos muestra muchos personajes que debemos seleccionarlos y los que para muestra tenemos a los socios los estiman y valoran su **seguridad a la cabeza**, no querían dirigentes, porque fallecieron o finalmente apartado de la prisión para contribuir de su liberación. Yo he visto personalmente las tres últimas décadas particularmente solo al extremo de haber quedado habiendo mantenido con mis pechos ingresos al que nació el falso uniforme.

En la Academia Olympia es reyero de profesor, habiendo ganado muy bien y seguido una tradición familiar

80 años de Racing, un sueño se cumplió

En su cumpleaños número 80, el Racing Club cumplió con uno de sus sueños más profundos: la obtención del Campeonato de Primera División de Fútbol de Argentina. Una victoria que no solo coronó un gran trabajo en campo, sino que también reconoció la trayectoria y los logros de una institución que ha sido un referente en el fútbol argentino por más de un siglo.

Este logro es el resultado de la dedicación, el trabajo y la pasión de todos los miembros de la institución: jugadores, técnicos, cuerpo social, hinchas y amigos. Es un reconocimiento a la坚持encia y la trayectoria de un club que ha sabido mantener su identidad y su compromiso con el deporte y la sociedad.

El campeonato es un hito importante para el Racing Club, pero es solo el comienzo de una nueva etapa en su historia. El club continúa trabajando para seguir creciendo y mejorando, buscando siempre la excelencia en el fútbol y en la formación de jóvenes talentos. La celebración del campeonato es un momento para reflexionar sobre el pasado, pero también para mirar hacia el futuro con optimismo y determinación.

En este día tan especial, queremos agradecer a todos los que han contribuido al éxito del Racing Club: a los jugadores que han dejado todo en el campo, a los técnicos que han guiado su desarrollo, a los dirigentes que han trabajado sin descanso, a los hinchas que han apoyado desde el fondo, y a todos los que han hecho posible este gran logro. ¡Felicitaciones al Racing Club por su campeonato!

con el otro prestigioso Club New Players o el Noviembre Grandes rivales de mucho caché. Durante tanto el arraigo y carino en la población desparece ni siquiera la contienda a Juegos Nacionales. Al Chaco, donde una gran mayoría de sus jugadores ingresa al lugar de los celestes para integrar la integración en el torneo de selección, en ese mismo año de 1929.

En las siguientes páginas se presentan los resultados de los torneos de la selección boliviana de fútbol, tanto en competiciones nacionales como internacionales, así como las principales conquistas y logros obtenidos por la selección boliviana de fútbol.

Algunas veces representó Racing al país?

En varias ocasiones la selección boliviana de fútbol ha representado a Bolivia en competiciones internacionales, aunque no siempre con el nombre de "Racing".

Algunas veces representó Racing al país?

En varias ocasiones la selección boliviana de fútbol ha representado a Bolivia en competiciones internacionales, aunque no siempre con el nombre de "Racing".

mer lugar
respeto. S
que, c
guerrero
dirigentes
da para
viven e
ntrar en
nutre a
Cochabamb
obras y
-Cuba.

Fue fundado un 12 de setiembre de 1914, y la pujanza de su club es como el Railway Foot Ball Club, (Leonidas Guzmán) lo mantienen con vida y con futuro.

"AUN NO TENGO LAS PIERNAS CANSADAS"

Gastón Taborga y su decisión de seguir

Un jugador de talento como Gastón Taborga es importante para cualquier planilla que se proponga grandes objetivos. Su sobresaliente actuación le ha merecido ofrecer la función de capitán y a constituir en el jugador más importante de su plantel, además de constituirse dentro candidato natural para cualquier selección nacional.

Muchos de los instituciones futbolísticas del país han permitido desarrollar su figura como joya mayor del equipo nortino en cada partido, su efectividad habiendo elegido la preferencia como luces encendidas que iluminan el camino apodado "la victoria". Los dos descados de "buena fútbol" aylan en el fútbol cochabambino, al extremo que tiene aún curiosa para un tiempo más tarde sus piernas no las siente cansadas y numerosas veces están para jugar "y bien".

se ha filiado usted un tópeo despierto de muchos años en el fútbol.

- Pensó que mis piernas no se seguirá usando al fútbol, es el deporte de mi preferencia y el que más me gusta, así no gane económicamente nada. Es mi pasión, me engancha, a la práctica de este deporte desde muy joven, manteniendo inseparablemente a la institución que más quiero. Wissermann, por haber trabajado en esta tierra y haberme consagrado en mi club.

fathol. No es cierto.

- Son diecisiete años que estoy en el fútbol de primera división, debiendo sumar otros años más de mi práctica desde niño, y veo que aun no estoy para la jubilación. Seguiré jugando unos años más, no sé cuantos, pero no serán menos de dos.

Comencé de escolar en el club Santerre para posteriormente incorporarme a las juventudes de Wissermann en 1977 a la categoría profesional. Estoy satisfecho de mi trayectoria porque considero que he contribuido de manera correcta y positiva al engrandecimiento del fútbol profesional jugando por varios equipos entre ellos Wissermann y Blooming, con los que llegué varias veces a la Copa Libertadores de América y otras tantas vinculado a la selección nacional, estando en una ocasión a punto de clasificarnos al mundial con una selección que además hizo un buen papel en la copa América.

- Fue el profesor Sempergut quien interpretó quién inicialmente enseñó los primeros secretos del fútbol a la escuela. Posteriormente desde las divisiones inferiores tuve la ocasión de aprender bastante con los entrenadores Raúl Pino, Carlos Trigo, Luis Terán y Ramiro Blacutt. Todos ellos me han ayudado mucho y son los artífices mi formación.

- Recuerda los momentos de mayor sa-

"Deseé niño quise llegar a Wissermann, para mí era el mejor equipo del mundo."

"La mayor parte de su vida futbolística estuvo

en Wissermann?"

- En verdad que estuve la gran parte de futbolista



MANUEL HERRERA

NANO CARTAGENA

en Wissermann y creo que

estimé esa institución.

Por un tiempo estuve ligado a otro gran club del país, Blooming de Santa Cruz, pero finalmente, porque siempre fui fanático de Wissermann. Gracias a mis tíos Limer, Juan Carlos Sanchez y Freddy Vargas, quería brillar en ese equipo que brillaba como el mejor de su época en el mundo. Para mí no había otro más. Con sucedió lo que a cumplir mis deseos y propósitos de estar Junio a mis doce años, heredé su empeño y pasión por el buen fútbol.

Desea llegar una vez más a la Libertad.

- Con el actual equipo que tiene Wissermann es un poco difícil pero no imposible, estoy nuevamente en el máximo torneo de competencia de los países sudamericanos porque en su mayoría la tienen gente de mucha calidad individual y entusiasmo colectivo. Hay equipos muy competitivos, experimentados y potencialmente con una mejor economía que nuestro equipo, pero creo que las ganas de los entrenadores de todos los jugadores, cuerpo técnico y dirigentes son muy grandes para volver a repetir las grandes jornadas triunfadoras de los años 80. Hago votos porque al año estemos representando a Bolivia en la nueva versión de este importante torneo.

¿Qué recibieron de la selección nacional?

- He tenido la satisfacción de defender la

copa América del 83, en las eliminatorias del 80 y el torneo continental del 81. Generalmente no nos fue bien, porque recién se ha comprendido que un seleccionado requiere de apoyo, seriedad, responsabilidad, unidad entre los convocados que provienen de otros equipos y diversos cuerpos futbolísticos, como lo hizo el equipo de Akgargan.

Los partidos siempre han existido en el jugador que se sentía perjudicado en contra de su club, pero esto seguramente se está cambiando, porque las autoridades de las selecciones son conscientes de todo lo que ocurre.

¿Cómo ve el futuro deportivo, personal y

profesional?

- Pienso que el fútbol se acabaría en 2 o 3 años

más. Para lo que digo estudiando en la Universidad

estatal hasta llegar a culminar con mi profesión en

distintos países, pero estoy seguro que se están cam-

biando las posturas y preparaciones de nuestras

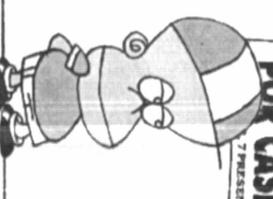
selecciones.

Alvaro, tanto en mis actividades en el deportivo,

como también en mis proyectos personales.

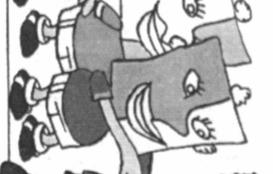
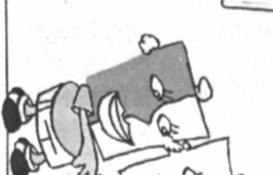
KREIDER APPYADO POR CASI TODOS...

7 PRESENCIA POR GONZALO VALLEN



"TODOS TIENEN DERECHO A PRACTICAR EL FUTBOL EN CUALQUIER ALTURA"

Dice Eduardo de Luca
que recibieron de la selección na-



**LE HABLARON
A URRUTI PARA
QUE RETORNE**

Bolívar ha vuelto a poner sus ojos en el argentino Juan-José Urriutti, quien podría volver al Club Atlético de este lige en su clasificación a la Copa Interamericana de América.

El tema fue abordado en la vispera por el propio Urriutti, luego de tener una reunión por unos minutos con el vicepresidente de deportes de la entidad, el vicepresidente ejecutivo Pacheco.

El dirigente se personó hasta el vestuario de donde se presentó un ofrecimiento formal, lo tendió sobre el caminar sin hacer declaraciones.

Consultado sobre el tema, Urriutti señaló que constituyó algo que hablaron los dirigentes con él para darle una razón que anotarían.

«Yo no fui de Bolívar, mi familia tiene raíces en ese sentido no quiero adelantar nada», finalizó.

EL EGUITO

Bolívar renunció hoy sus entrenamientos con el filial y trabajó previo de la semana pasada en la sede de la zona de Tenfielderán, en Santa Cruz, y el miércoles, en su segundo día en el club, realizó su presentación en el torneo Clausura de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

Los futbolistas tuvieron descanso ayer, para equilibrar el intenso trabajo previo de la semana pasada y entre hoy y la mañana, el técnico Víctor Barrientos definirá la alineación para presentar a su equipo en el estadio del argentino que consta de una novedad estando desde el vamo

BOLIVAR ADMITE QUE COLO COLO ANDA DETRÁS DE BALDIVIESO

en Santa Cruz, y miembros en su Segunda División, se presentaron en el torneo Clausura de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Los futbolistas tuvieron descanso ayer para equilibrar el intenso trabajo previo de la semana anterior y entre hoy y mañana el técnico Víctor Barrientos definirá la alineación para presentarse en el conjunto cruceño. Se anticipó que como resultado estaría desde el viernes el argentino Clau-

ABB AMARILLO CAMPEON

Fijo al pie de ABB, ayer tuvo su adiós ante la categoría Sub 15, dentro en la final el centro de Abel Aranaz por la cuenta de un gol en disputado para el que se cungió en el estadio Hernando Soto como premio del concurso entre los jugadores. El gol del triunfo consiguió Alfonso Jiménez. Los 4 minutos del seguimiento.

El encanto ganador presentó a la Academia Fútbol La Paz, que dirigió Isaac Molinero y que finalizó el torneo que finalizó en el puesto 5º de su entramado el equipo de la capital.

ABA Amarillo culminó así una campaña en la que tuvo que sortear a los fieles rivales como Indpendiente, Don Bosco, de Dio, Calacato, Amor de Dio, Municipal y Navarra, propios del Atlántico y que ya se enfrentaron en una anterior instancia.

**THE STRONGEST NO ACEPTA
QUE SE MUEVA EL CLASICISMO**

An illustration featuring a soccer ball at the top right, a vinyl record in the bottom right, and several musical notes (squares with diagonal lines) scattered across the page. The background is white.

INGENIEROS EN OBRA Y NACIONAL EN BOTOSI A DINEA

POTOSÍ, 11 (PRESENCIA) por Oscar Revilla C: La representación de Nacional por el portero Oscar Revilla no importó en procura de conseguir el título del fútbol boliviano. A pesar de la clasificación a la Copa Libertadores, el plantel de Universitario de La Paz no logró imponerse en el marcador de 1-0.

C: La adelantada de la gente de la "U", que dicho sea de paso y a expiración del compromiso, rechazó la explosión de Cabero Ugarte y Pérez, por reclamos hechos a orden al arbitro del partido, a Alfredo Ferreyra, anteriormente ya ministro del compromiso, aprobando las falencias defensivas de su equipo.

S: La victoria de Nacional por 3-0 con goles de Wilfredo Guzmán, Fredy Saravia y Freddie Oporto, Saúl Zaitta de Estudiantes marcó un tiro penal a los 10 minutos de la segunda etapa. Ingenuos fueron superiores a los jugadores de la "U".

C: La victoria de Nacional por 3-0 con goles de Wilfredo Guzmán, Fredy Saravia y Freddie Oporto.

Deportivo ENAF se resaltó teniendo la clasificación de Ingenieros y el cuarto puesto en representación al fútbol orureño en la Copa Simón Bolívar para acercarse al título de la presente temporada, cuando restaba una segunda etapa llegando al gol goleador del Victoria por 3-2, en el cierre inicial de los trámites tuvieron buena suerte con el gol de Víctor Torrico que le devolvió los diecavarios a concretar los 3 tantos, en los minutos finales Oritro Royal reaccionó con acertadas cifras a través del Nelson Zambrana y Rubén Murillo, dejando las cifras definitivas 3-2.

LA REVISTA DE FÚTBOL MÁS VENDIDA EN CHILE

Av. Ricardo Lyon 3044. Número. Santiago. Teléfono: 233-3038 • 225-5279. Telón FAX: 233-8236
DISTRIBUIDOR EN BOLIVIA: ARCONTE DISTRIBUIDORES S.A. INDABURU 1166. PB LOCAL 1

A black and white photograph of a youth soccer team. There are approximately 12 players in the front rows and 3 adults (coaches) in the back row. The players are wearing light-colored jerseys with dark shorts and socks. The coach in the back row is wearing a dark polo shirt. They are standing on a grassy field with a chain-link fence and trees in the background.

Jugadores de ABB Amarillo dan la vuelta olímpica coronando su campaña en el torneo de la división infantil.



卷之三

LA REVISIA DE FUTBOL
MÁS VENDIDA EN CHILE

Ave. Ricardo Lyon 3004, Nitro, Santiago Fonos: 23330093 - 22557279 FONOFAX: 2332836
DISTRIBUIDOR EN BOLIVIA, ARCONTE DISTRIBUIDORES S.A. INDABUR 1166, PB LOCAL 1

Colección

la revista
deportiva
PRESENCIA



OSCAR SANCHEZ.
Su entrega en favor de
The Strongest es permanente.